

# inpasching

Das Gemeindemagazin Ausgabe 02/2017



ferien  
inpasching

**Kinder- & Jugendferienprogramm**  
Die Anmeldung startet am 4.7.2017 mehr auf Seite 17

# Waldbad Sommer





# Inhalt

Bürgermeister	3
Gemeinde	4
Rathaus	14
EKIZ	16
Ferienprogramm	17
Kindergärten	18
Volksschule Pasching	20
NMS Pasching	21
Feuerwehr	26
Senioren	28
Musikverein Pasching	31
Naturfreunde	32
Pfadfinder	34
Sport Union	35
Flinke Ferse	36
Wir gemeinsam	38
Imkerverein	39
Gewinnspiel	40

**Redaktionsschluss:** 21. August 2017

## Impressum

**Eigentümer, Verleger, Herausgeber:**  
Gemeinde Pasching, 4061 Pasching  
Leondingerstraße 10

**Gestaltung:** Grafik & Marke, Linz

**Druck:** Gutenberg, Linz

Um den Gender-Richtlinien zu entsprechen:  
Personenbezogene Bezeichnungen gelten  
jeweils auch in ihrer weiblichen Form.

Pasching

**GESUNDE  
GEMEINDE**



Anmeldung 2017

## Badefahrten 2017/2018

**Seite 9**

Viele neue Badefahrten ab September 2017. Wir freuen uns auf eine neue Badesaison und Ihre zahlreichen Anmeldungen. Abfahrt ist immer um 8.30 Uhr in Thurnharting.

Pasching  
**KULTUR**



Herbst 2017

## Pasching Kultur-Abo

**Seite 5**

Unser Abo ist bis 16. September 2017 im Rathaus Pasching bei Verena Schacherreiter bzw. via Mail an kultur@pasching.at oder auch nach telefonischer Rücksprache unter 07221.88515-15 in der Gemeinde Zweigstelle im Netzwerk erhältlich.

Vision 2017

## Leitbild Pasching

**Seite 7**

Konkrete Maßnahmen und Ziele für ein lebenswertes Pasching wurden im Gemeinderat beschlossen.



Neues Projekt

## Buch über die Geschichte Pasching

**Seite 15**

Pasching bekommt ein Buch über seine Geschichte. Wir hoffen auf Ihre Unterstützung mit zahlreichen Unterlagen, Fotos und Erinnerungen. Das Buch soll im Herbst 2018 erscheinen.

Musikverein Pasching

## Tag der Blasmusik

**Seite 31**

Musik direkt vor der Haustüre der Paschinger Gemeindebürger. Eine tolle Aktion!



# Liebe Paschingerinnen! Liebe Paschinger!



**E**s freut mich, dass wir nach der Sanierung des Volksheimes Langholzfeld, das in Zukunft TiL „Treffpunkt in Langholzfeld“ heißen wird, einen neuen Pächter gefunden haben, wofür in der Gemeinderatssitzung im Juni ein Pachtvertrag beschlossen werden soll. Eine Öffnung des Lokales soll ab Mitte August möglich sein, da es dafür noch Vorbereitungen in der Küche (abgestimmt mit dem Pächter) geben wird.



Im TiL fand am 8. Juni eine Veranstaltung „Pasching Flashlights“ für Vertreter größerer Paschinger Unternehmen,

Persönlichkeiten, Vereinsfunktionäre und Gemeindemandatäre statt. Bei der Premiere in unserem modernen Veranstaltungszentrum wurden Blitzlichter von Pasching vorgestellt und der neue Paschinger Unternehmer in der PlusCity (my indigo), der ehem. erfolgreiche Skirennläufer Thomas Sykora, hielt einen Vortrag zum Thema Motivation.

## Mein besonderer Dank gilt

**Manfred Jordan** (Dr. Karl Rennerstraße) dessen Namensvorschlag „TiL – Treffpunkt in Langholzfeld“ unter den zahlreichen Einsendungen ausgewählt wurde. Ein Name, der sicherlich schnell jedem geläufig werden wird. Über die Übergabe des Preises an Manfred Jordan werden wir in der nächsten Ausgabe der Gemeindezeitung berichten.

Ende April 2017 fand das UVP – Umweltverträglichkeitsprüfung-Verfahren für den Ausbau der Westbahn statt. Dabei gaben ich und der Rechtsvertreter der Gemeinde Pasching folgende Stellungnahmen ab:

- Erhalt der Haltestelle Pasching
- ausreichender Lärmschutz für alle Ortsteile
- Wiederherstellung aller unterbrochenen Verkehrsbeziehungen
- ausreichender Schutz während der Bauphase

Am 16. Mai 2017 ersuchte ich bei einem persönlichen Termin bei Verkehrslandesrat Mag. Günther Steinkellner um Unterstützung für den Erhalt der Haltestelle Pasching, da auch im Gesamtverkehrskonzept des Landes OÖ dies als sinnvoll erachtet wurde. Leider sieht der Landesrat keine Zuständigkeit beim Land Oberösterreich, sondern es soll der Bund dafür zuständig sein. Leider wurde auch eine Petition im Landtag für den Erhalt der Haltestelle von Schwarz-Blau abgelehnt. Als Unterstützung für die Forderung der PaschingerInnen habe ich bei der Gemeinderatssitzung am 11. Mai 2017 eine Petition von Bernhard Roider erhalten, die jedoch bisher zu keinem Erfolg führte. Im kommenden Nationalratswahlkampf wird dies bei allen politischen Parteien eine eindringliche Forderung werden.

Nach Zurückweisung des Verfahrens über das Batteriewerk in Pasching durch das Landesverwaltungsgericht, da ein UVP – Umweltverträglichkeitsprüfung-Verfahren erforderlich gewesen wäre und ein abgeändertes Projekt nicht vom LVwG entschieden wurde, ist nun die Gemeinde als Baubehörde erster Instanz wiederum mit dem Bauvorhaben befasst. Das verkleinerte Projekt beinhaltet hauptsächlich die Lagerung von Batterien für die Auslieferung.

In der Gemeinderatssitzung am 11. Mai wurde der Nachtragsvorschlag für das Jahr 2017 beschlossen. Enthalten sind wichtige Investitionen wie z.B. ein erweitertes Tiefbauprogramm, Ankauf eines Feuerwehrausfahrzeuges, Umsetzung von Ideen des

Jugendrates, Abschlussarbeiten beim TiL. Es konnten aber auch Rücklagen in der Höhe von über 700.000 Euro verbleiben.

Durch einen Vertragsrücktritt des geplanten Waldbadpächters kam es an den ersten Öffnungstagen zu Verzögerungen mit der Versorgung, die aber Dank des sofortigen Einspringens eines neuen Pächters rasch gelöst werden konnten. Für diese Spontanität einen herzlichen Dank an den neuen Pächter Walter Gruber!

Am 3. Mai 2017 eröffnete „Runtastic“ mit einer „Office Opening Party“ die neuen Büroräumlichkeiten in der PlusCity. Die feierliche Eröffnung erfolgte durch Bundeskanzler Dr. Christian Kern und CEO Florian Gschwandtner. 160 Mitarbeiter aus 36 verschiedenen Nationen sind im Büro in Pasching beschäftigt. Gratulation zur Standortwahl und zur tollen Entwicklung des Unternehmens.



Für den neuen Standort der Kinderbetreuungseinrichtungen in Pasching (Westzeile) soll in der Gemeinderatssitzung im Juni die Vergabe der Generalübernehmerleistungen an den Bestbieter erfolgen, um mit dem nächsten Schritt – einem Architekturwettbewerb – beginnen zu können. Erfreulich ist, dass eine weitere Krabbelstübengruppe vom Land OÖ genehmigt wurde, sodass wir schon in der ersten Bauphase 4 Kindergarten- und 3 Krabbelstübengruppen errichten können.



*Ich möchte Ihnen für die kommenden Monate einen schönen Sommer und geruhsamen Urlaub wünschen.*

Ihr Peter Mair

*Peter Mair*

# Gebäudesanierung – größtes Einzelprojekt

## Rechnungsabschluss 2016

Der Gemeinderat hat dem Rechnungsabschluss 2016 in seiner Sitzung am 30. März 2017 die Zustimmung erteilt.

**D**er ordentliche Haushalt ist mit Einnahmen und Ausgaben in Höhe von 18.192.050,23 Euro ausgeglichen, wovon 1.595.569,21 Euro der Allgemeinen Deckungsrücklage zugeführt wurden. Der außerordentliche Haushalt weist Ausgaben von 4.391.542,70 Euro aus.

Durch Projektverschiebungen, Bedarfszuweisungen und Förderungen wurde im außerordentlichen Haushalt um 1.734.457,30 Euro weniger ausgegeben als budgetiert waren. Die Beträge stehen für die Finanzierung zusätzlicher Vorhaben im heurigen Jahr zur Verfügung. Die größten Einzelprojekte im Jahr 2016 waren – neben dem Tiefbauprogramm – die Gebäudesanierung TiL (ehemaliges Volksheim Langholzfeld) mit einem Betrag von 904.371,82 Euro und der Ortsplatz Langholzfeld mit 534.112,85 Euro.

Im Jahr 2016 erfolgte die Umschuldung eines Darlehens auf günstigere Konditionen, sodass sich der Schuldenstand der Gemeinde Pasching per 31. Dezember 2016 auf 15.657.318,39 Euro verringerte. Zum gleichen Stichtag verfügt die Gemeinde Pasching über Rücklagen im Ausmaß von 5.588.963,32 Euro, die allerdings teilweise zweckgebunden für Kanal- und Wasserversorgungsanlagen bestimmt sind. Bei Interesse kann in den Rechnungsabschluss 2016 während der Amtsstunden im Rathaus Pasching Einsicht genommen werden. **I**

## Einnahmen und Ausgaben ausgeglichen

# Nachtragsvoranschlag

Der Gemeinderat hat am 11. Mai 2017 den Nachtragsvoranschlag 2017 beschlossen. Der ordentliche Haushalt ist mit Einnahmen und Ausgaben in Höhe von 19.034.800 Euro ausgeglichen.

**D**ies entspricht einer Erhöhung von 37.400 Euro gegenüber dem Voranschlag 2017. Die Ausgaben im außerordentlichen Haushalt wurden gegenüber dem Voranschlag um 2.844.200 Euro auf 5.149.500 Euro erhöht. Sie können vollständig durch entsprechende Einnahmen bedeckt werden. Aufgrund des Überschusses aus dem Rechnungsabschluss 2016 sind zusätzliche budgetäre Mittel vorhanden, die im Wesentlichen für folgende Projekte verwendet werden:

<b>Tiefbauprogramm</b>	€ 881.400,-
<b>Gebäudesanierung TiL</b>	€ 845.600,-
<b>Ortsplatz Langholzfeld</b> (Kirchenplatz und 2. Bauetappe – Außenanlagen TiL und Kinderwelt)	€ 520.200,-
<b>Feuerwehrfahrzeug</b>	€ 217.400,-
<b>Waldspielplatz</b>	€ 120.000,-
<b>TiL Möblierung</b>	€ 118.000,-
<b>Spielplatz Langwies</b>	€ 114.000,-

Bei Interesse kann in den Nachtragsvoranschlag 2017 während der Amtsstunden im Rathaus Pasching Einsicht genommen werden. **I**



Komplette Baumpflege von der Wurzel bis zur Krone!

## Bestes Service für jede Jahreszeit!

- Grünraumpflege
- Gartengestaltung
- Baumpflege
- Baumabtragung
- Heckschnitt

www.maschinenring.at

Ihre Partner vor Ort:  
**05 9060 405**

MR Eferding  
Taubenbrunn 3, 4070 Eferding  
eferding@maschinenring.at



**Maschinenring**



Ihr Grünraum ist in besten Händen!





# Ein besonderer Abend „Flashlight“



120 Gäste folgten der Einladung des Bürgermeisters Ing. Peter Mair zu den Paschinger „Flashlights“ und genossen an einem lauen Sommerabend ein wunderschönes Fest in den modernen Sälen des neu umgebauten Volksheimes, dem jetzigen TiL – Treffpunkt in Langholzfeld.

von links nach rechts: Paschinger Bürgermeister Peter Mair, Thomas Sykora, Wilheringer Bürgermeister Mario Mühlböck und Gattin, Leondinger Bürgermeister Walter Brunner

Erzählungen des einstigen Skirennläufers und jetzigen Mental-Trainers und Gastronomen Thomas Sykora. In einer loungigen Atmosphäre bei guter Musik, köstlichen Fingerfoods des Offeringer Caterer Haidinger's und schmackhaften Drinks, ging der Abend zu Ende und Bürgermeister Ing. Peter Mair resümiert: „Es war ein besonderer Abend mit netten, entspannten Gesprächen ...“

Politiker aus dem Bezirk, Paschinger Wirtschaftstreibende, Persönlichkeiten und Vereinsobmänner/frauen folgten den interessanten „Paschinger Blitzlichtern“ des Bürgermeisters und lauschten gespannt den teils heiteren, amüsanten und motivierenden



## Große Hilfe Neuer Schwimmbadlift im Waldbad

Marc Kötzle, Ausschussmitglied für Sport, Sicherheit und Verkehr, hatte die Idee, einen Schwimmbadlift im Waldbad zu installieren.

Auch der Antrag für die Errichtung eines Schwimmbadliftes wurde von ihm im Ausschuss gestellt. Nun ist es Älteren und Menschen mit Gehbehinderung gefahrlos möglich, ins Becken zu kommen und es auch zu verlassen.

Pasching  
**KULTUR**

### Pasching Kultur-Abo Programm 2017

Auch im Herbst 2017 gibt es wieder unser heißbegehrtes Kultur-Abo zu einem sagenhaft günstigen Preis.

Dies beinhaltet 4 tolle Künstler, welche abwechselnd im Paschingerhof bzw. TiL – Treffpunkt in Langholzfeld (ehem. Volksheim) für Unterhaltung sorgen werden.

**Preise:** Kat A: 68 Euro · Kat B: 60 Euro  
Unser Abo ist bis 16. September 2017 im Rathaus Pasching bei Verena Schacherreiter bzw. via Mail an kultur@pasching.at oder auch nach telefonischer Rücksprache unter 07221.88515-15 in der Gemeinde Zweigstelle im Netzwerk erhältlich. Natürlich sind Tickets für die Veranstaltungen auch einzeln erhältlich. Seien Sie dabei! Es lohnt sich. |  
Ihr Pasching-Kultur-Team

**Paschingerhof**  
16. September 2017 · 19 Uhr  
**Brennessin | Best of**

11. November 2017 · 19 Uhr  
**Chris Lohner | Wolllust**

**TiL – Treffpunkt in Langholzfeld**  
13. Oktober 2017 · 19 Uhr  
**Reinhard Nowak | Commissario Nowak**

16. Dezember 2017 · 19 Uhr  
**Heilbutt & Rosen | Weihnachten aus der Dusche**

## Konkrete Maßnahmen und Umsetzungen

# Aus dem Gemeinderat vom 11. Mai

Leitbild beschlossen (siehe Seite 7). Weiters erfolgte ein Bericht und eine Präsentation zur Umfrage Vision Pasching – genauere Präsentation soll im nächsten Planungsausschuss erfolgen.

In den jeweiligen Ausschüssen sollen die Ergebnisse dann gemeinsam mit den Ergebnissen der Bürger- und Jugendcafés bearbeitet und konkrete Maßnahmen und Umsetzungen überlegt werden.

Die neue Straße bei den Neubauten LEWOG/Eigenheim, abzweigend vom Südhang, wird Südzeile heißen – das hat der Bauausschuss unter GR Michael Balazs dem Gemeinderat vorgeschlagen.

Beschlossen wurde auch die Vergabe der Infrastrukturmaßnahmen (Straßenbau, Kanal und Wasserleitung) für diesen Bereich. Die jährlichen Subventionen an die Vereine wurden – je nach Zuständigkeit – im Mai vom Gemeinderat bzw. vom Gemeindevorstand beschlossen.

Für das ehemalige Nah & Frisch-Gebäude im Ort Pasching wird es eine Nachnutzung geben. Die Baby-promenade Handels GmbH von Mag. (FH) Andreas Schlecht aus Wilhering möchte dort ein Kinderwagen-geschäft eröffnen (ca. Anfang September). Das Gebäude gehört noch der Fa. Pfeiffer bzw. der Raiffeisen Immobilien Leasing. Jetzt schließt die Babypromenade GmbH einen Mietvertrag mit Pfeiffer ab. Mitte 2020 soll die Gemeinde Eigentümer des

Gebäudes werden. Damit gesichert ist, dass die Babypromenade Handels GmbH das Gebäude auch dann noch nutzen kann, soll bereits jetzt ein Mietvertrag auch mit der Gemeinde abgeschlossen werden.

Beschlussfassung der Finanzierungsvereinbarung Straßenbahn: Kostenbeteiligung aller Straßenbahn-Anrainergemeinden für die Errichtung der Straßenbahn an das Land OÖ. Jährliche Kosten für Pasching fallen in der Höhe von knapp 400.000 Euro jährlich für 19 Jahre an.

Alle drei Jahre müssen gesetzlich die Zahlen bzw. Bedarf und Angebot in den Kinderbetreuungseinrichtungen erhoben, vom GR beschlossen und dem Land übermittelt werden. Spannend ist daher eher, dass aufgrund der Erhebungen das neue Kinderzentrum in Pasching gerade geplant wird und auch die Öffnungszeiten der jeweiligen Kinderbetreuungseinrichtungen evaluiert werden. |

## Gratulation

# Ehrenzeichen „Verdienste um die Oö. Jugend“



Der Paschinger Mag. (FH) Sebastian Rappl erhielt das Ehrenzeichen des Landes OÖ für sein ehrenamtliches Engagement in vielen Teams und Arbeitsgruppen der Katholischen Jugend OÖ.

Durch seine hohe Verlässlichkeit, sein Verantwortungsbewusstsein und seinen Weitblick wird er sehr geschätzt. Wir gratulieren zu dieser Auszeichnung! |

Foto: Land OÖ

Gemeinde  
Pasching gratuliert

## Titelverleihung

2 verdienten Lehrkräften aus und in Pasching wurde vom Landesschulrat OÖ der Titel Oberschulrätin und Oberschulrat verliehen.

Frau FOL i.R. Ulrike Kappelmüller und Direktor i.R. Josef Falk konnten sich am 13. März 2017 über diesen Titel freuen. Bürgermeister Ing. Peter Mair war dabei und gratulierte zu dieser Auszeichnung. |



# Vis!on pasching

Gestalten Sie mit!

## Ziele für ein lebenswertes Pasching

# Leitbild der Gemeinde Pasching

Das durch die Vision Pasching entstandene Leitbild wurde im Gemeinderat vom 11. Mai 2017 beschlossen. Weitergehend sollen sich die einzelnen Ausschüsse damit befassen und konkrete Maßnahmen entwickeln.

### Begegnungsräume in Pasching

Aufgrund der geografischen Besonderheit unserer Gemeinde gibt es bei uns zwei Zentren anstelle des klassischen Ortskerns. Durch Schaffung von verkehrsberuhigten und vielseitig nutzbaren Räumen schaffen wir Platz für Austausch und Begegnung zwischen den Ortsteilen. Für das Beleben unserer Treffpunkte fühlen wir uns gemeinsam verantwortlich.

### Wohnen und Leben in Pasching

Die räumliche Trennung von Wohn- und Betriebsgebieten, der bewusste Umgang mit leerstehenden Objekten im Zentrum sowie die Schaffung von ausreichenden Freizeit- und

Erholungsflächen machen Pasching zu einer beliebten Wohngemeinde für alle Generationen. Bewusst achten wir auf die ausreichende Schaffung von altersgerechten Wohnformen für Jung und Alt. Um die Vorzüge kleinerer Strukturen zu erhalten achten wir auf ein Wachstum mit Augenmaß.

### Jung sein in Pasching

Wir sind eine Gemeinde, der die Meinung der Jugend am Herzen liegt. Durch altersgerechte Kommunikationsformen und regelmäßige Beteiligungsschritte binden wir unsere Jugendlichen aktiv in das Gemeindegeschehen ein. Wir übertragen unseren Jugendlichen Verantwortung und unterstützen sie bei der Umsetzung ihrer Anliegen.

### Mobil sein in Pasching

Wir suchen laufend nach neuen Lösungen um in Pasching auch ohne eigenes Auto mobil sein zu können. Ein gut ausgebautes öffentliches Verkehrsnetz sowie alternative Konzepte zu einer umweltfreundlichen Mobilität stehen dabei im Vordergrund.

### Wirtschaft und Lebensqualität in Pasching

Neben der guten Erreichbarkeit präsentiert sich Pasching vor allem durch eine ausgewogene Betriebsansiedlung als attraktiver Wirtschaftsstandort mit einer Vielzahl an Arbeitsplätzen. Wir sind uns der Qualität unseres Standortes stets bewusst. Deshalb achten wir bei der Erweiterung unserer Betriebsflächen darauf unsere guten landwirtschaftlichen Böden nicht leichtfertig zu versiegeln um die Lebensqualität in der Gemeinde zu erhalten.

### Kinderbetreuung und Bildung in Pasching

Die Betreuung unserer Kleinsten und ein modernes Schulsystem direkt vor Ort sind uns ein großes Anliegen. Wir gestalten die dafür nötige Infrastruktur so intelligent, dass der benötigte Raumbedarf immer dem aktuellen Platzbedarf angepasst werden kann. |



**Diamantene Hochzeit – 60 Jahre** Glückwünsche an Ernestine und Walter Schratzberger zur Diamantenen Hochzeit

## TREFFPUNKT IN LANGHOLZFELD



### Stellenausschreibung TIL Küchenhilfe

Wir suchen eine Küchenhilfe **ab 1. September 2017**  
Dienstzeiten eher abends, für ca. 20 Wo-Std.

KV für eine Küchenhilfe in Lohngruppe 5  
für 20 Wochenstunden - € 730,85 brutto

**Nähere Details unter Telefon**  
**0664.3570003 · Herr Landsfried**



## OÖ Bautechnikpreise verliehen

# Lernen mit Praxis-tauglichkeit

Die Landesinnungen Bau und Holzbau sowie proHolz OÖ fördern mit dem Preis die praxisnahe Ausbildung angehender HTL-Ingenieure

**D**er OÖ Bautechnikpreis ist ein Planungs- und Gestaltungswettbewerb für die Schülerinnen und Schüler der Abschlussklassen der HTL 1 Bau und Design Linz. Fünf praxisnahe Aufgabenstellungen wurden in den Abteilungen Hoch-,



Die Paschingerin Elisabeth Mayr war eine der Preisträgerinnen.

Tief- und Holzbau sowie Bauwirtschaft bearbeitet. Die Spannung bei der Preisverleihungsfeier am 6. April in der WKOÖ war groß. Schließlich reichten etwa 130 Schülerinnen und Schüler insgesamt 40 Wettbewerbsbeiträge ein. Schulfächer übergreifendes Denken war beim Bautechnikpreis gefordert: Statik, Baukonstruktion, architektonische Gestaltung und Bauphysik, alles musste bedacht und berücksichtigt werden.

Damit ist der Wettbewerb ein Praxistest, bei dem die angehenden Technikerinnen und Techniker ihr erlerntes Wissen anwenden können. Auch Teamwork war gefragt: Schließlich entwickelten jeweils zwei bis fünf Schülerinnen und Schüler ein gemeinsames Projekt. Eine hochkarätig besetzte, schulexterne Jury, beurteilte die Einreichungen und kürte die Preisträger. Auch eine Paschinger Schülerin war unter den ausgezeichneten Preisträgern. |

## Pfarrre · Gerechte Preise · Hilfe zur Selbsthilfe

# Verkauf von Produkten aus der 3. Welt

**Am Sonntag, 9. Juli 2017,** um 10.30 Uhr werden nach dem Pfarrgottesdienst EZA-Produkte zum Kauf angeboten.

**D**urch den Kauf dieser Produkte mit dem Fair-Trade-Gütesiegel ermöglichen wir den Produzenten, aus eigener Kraft ihre Existenz zu sichern.

## Nachruf für die frühere Volksschuldirektorin OSR Edeltraud Leisch

OSR Edeltraud Leisch ist am 23. März 2017 im Alter von 84 Jahren verstorben. Sie war lange Zeit für das Lernen der Kinder in Langholzfeld zuständig.

**Wir werden ihr stets ein ehrendes Andenken bewahren.**



**Palmsonntagsprozession:** Unsere Musikkapelle führte unsere Prozession an. Wir feierten ein frohes Fest.



Vbgm. Werner Ebenbichler

# Gesundheit & Soziales im Mittelpunkt

Breit ist die Palette, die die Gemeinde Pasching im Gesundheitsressort für ihre BürgerInnen zur Verfügung stellt. „Es ist mir wichtig, dass möglichst viele PaschingerInnen durch unser Angebot ihre gesundheitliche Befindlichkeit verbessern können“, erklärt Gesundheits-/ Sozial-Referent und Vizebürgermeister Werner Ebenbichler sein Engagement für sein Ressort.

**G**emeinsam mit dem Paschinger Busunternehmen Leitner und der „Gesunden Gemeinde Pasching“ gelingt es immer wieder, gute und preisgünstige Veranstaltungen anzubieten. Im Mai hat die aktuelle Badefahrtsaison geendet. Ab September 2017 bis Mai 2018 werden wieder 10 mal eintägige Badefahrten in die Thermen Bad Ischl,

Bad Hall, Geinberg und Bad Schallerbach angeboten. Alle Paschinger BürgerInnen können zu günstigen Preisen einen Wellnessstag inkl. Busfahrt genießen. Reisebegleiter kümmern sich um Organisatorisches und um die TeilnehmerInnen. Wellnessvergnügen und Geselligkeit sind seit vielen Jahren Ziel dieser Veranstaltungen. Bewohner anderer Gemeinden sind bei freien Plätzen gegen einen geringen Aufpreis bei den Tagesbadefahrten natürlich auch willkommen. Bei den Mehrtagesbadefahrten werden die Buskosten unserer PaschingerInnen von der Gemeinde übernommen. Auch hier freuen wir uns über die Teilnahme von Bewohnern anderer Gemeinden, die allerdings die Buskosten selber bezahlen müssen. Anmeldungen werden ab 1. August 2017 im Rathaus Pasching, Bürgerservice und in der Zweigstelle im Netzwerk entgegen genommen. Anmeldeformulare liegen dort auf. **I**



Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Sabine Ebner · T: 07221.88515-42 · [s.ebner@pasching.at](mailto:s.ebner@pasching.at)

## Badefahrten 2017/2018:

Abfahrt immer um 8.30 Uhr in Thurnharting – dann ehem. Postamt Pasching – Wagram Bushaltestelle – Schulzentrum Langholzfeld

14. September 2017	Bad Schallerbach	RL: Peter Rabeder
5. Oktober 2017	Bad Ischl	RL: Elsa Stallinger
19. Oktober 2017	Therme Geinberg	RL: Peter Rabeder
Mo, 6. - Do, 9. November 2017	Therme Loipersdorf	RL: Elsa Stallinger
23. November 2017	Therme Geinberg	RL: Peter Rabeder
1. Februar 2018	Bad Schallerbach	RL: Elsa Stallinger
1. März 2018	Therme Geinberg	RL: Peter Rabeder
Mo, 12. - Do, 15. März 2018	Bad Waltersdorf	RL: Peter Rabeder
22. März 2018	Bad Hall	RL: Elsa Stallinger
5. April 2018	Bad Ischl	RL: Peter Rabeder
26. April 2018	Bad Schallerbach	RL: Elsa Stallinger
17. Mai 2018	Bad Hall	RL: Abschlussbadefahrt Peter Rabeder / Elsa Stallinger

## Großes Anliegen Gesundes Essen

Gesundheits- und Sozialreferent Ebenbichler ist auch die „Gesunde Küche“ ein großes Anliegen.

**S**o ist einerseits die Küche des Netzwerks Pasching als „Gesunde Küche“ zertifiziert und kann damit auch Kindergärten, Schulen und Essen auf Rädern mit gesunden, frischen und selbstgekochten Speisen versorgen, wobei ein Schwerpunkt auf regionale Lieferanten gelegt wird. Die Kinderwelt Langholzfeld ist als „Gesunder Kindergarten“ zertifiziert. Dieses Miteinander zwischen Küche und Essensbezieher ist ein wichtiger Teil einer gesunden Ernährung und der Bewusstseinspflege dafür. Auch zum Themenkreis „Gesunde Ernährung“ wird es im heurigen Jahr noch einige Info-Veranstaltungen geben. Auch Info-Veranstaltungen im Sozialbereich sind Ebenbichler sehr wichtig, da er in Gesprächen immer wieder Interesse an Informationen bemerkt. **I**



Alle Badefahrten (mit maximal 47 Teilnehmern) sind Ganztagesfahrten. Rückfahrt: ca. 16.45 Uhr

Aufpreis Tagesfahrten  
Gemeindefremde: 6,00 Euro

Wir bitten Sie, falls Sie sich für eine Fahrt angemeldet haben und nicht teilnehmen können, um eheste telefonische Abmeldung.

Eine Abmeldung ist nur bei Sabine Ebner, Rathaus Pasching T: 07221.88515-42 möglich.

Bei Nichtabmeldung werden Ihnen 5,00 Euro Aufwandsentschädigung verrechnet. Bitte haben Sie Verständnis für diese Maßnahme!



# Ein halber LKW Müll wurde gesammelt Landschaftssäuberung in Pasching

Bei traumhaftem Wetter waren über 95 Leute in Pasching zur Landschaftssäuberung unterwegs.

**A**uch die NMS und VS Pasching beteiligten sich mit über 250 Schülern an der Aktion unter Umweltreferent GV Josef Lehner. Die Feuerwehr Pasching hat nicht nur die Infrastruktur zur Verfügung gestellt, sondern war diesmal erstmalig mit einem Sammeltrupp von 10 Mann dabei.

„Mein Dank gilt allen teilnehmenden Vereinen und der Feuerwehr Pasching für die Unterstützung bei der Landschaftssäuberung“, freut sich Josef Lehner. Ein halber LKW Müll wurde durch die Teilnehmer gesammelt. Nach der Arbeit wurden alle Teilnehmer auf Würstel und Gulasch, spendiert von der Gemeinde und serviert vom Netzwerk Pasching, ins Feuerwehrhaus eingeladen. Die Netzwerkchefin Carola Kronlachner ließ es sich nicht nehmen, dabei persönlich auszuschenken. |



## Ortsbauernschaft Pasching

# Paschinger Mostkost



Kürzlich fand in Pasching die 18. Paschinger Mostkost beim Gumpelmeier in Thurnharting statt.

**D**er Wettergott war gnädig – der Regen blieb aus, gegen Abend gab es sogar strahlenden Sonnenschein. 6 Moste wurde von den Paschinger Landwirten ausgeschenkt. Kulinarisch wurden die Gäste mit Mostrollbraten, Riesenbratwurst, Broten, Torten und Bauernkrapfen verwöhnt. „Die Mostkost ist eine tolle Veranstaltung der Ortsbauernschaft in Pasching.“

Es ist eine tolle Gelegenheit, unsere Landwirtschaft zu präsentieren“, so Vizebürgermeister Ing. Markus Hofko. Unter den Gästen befanden sich auch NR Claudia Durchschlag, Bürgermeister Ing. Peter Mair, Vizebürgermeister Ing. Markus Hofko, GV Josef Lehner, GV Peter Oberhumer, Kulturreferent Manfred Leitner, Pfarrer Heinz Purrer, Chronist Manfred Carrington, NMS Direktorin Ingrid Sayer, VKB-Beraterin Regina Finster, Raiffeisen Filialleiterin Karin Reckendorfer, Unternehmer Rudi Hintermüller, Ortsbauernobmann Hans Lughammer sowie Vizebürgermeister Franz Bäck aus Leonding. |

*Mostkost: Hausherr Wolfgang Gumpelmeier, Ortsbäuerinnen Verena Pappenreiter und Michaela Spachinger, Ortsbauernobmann Hans Lughammer, GV Josef Lehner, Vizebürgermeister Ing. Markus Hofko*



## Dank den ehrenamtlichen Helfern

# Dienste beim SOMA Bus



Unsere ehrenamtlichen Helferinnen haben sich bei Gabriele Seiringer und Zsuzsanna Bartha für ihre jahrelangen Dienste beim SOMA Bus bedankt.

**D**ie Zusammenarbeit mit SOMA Ansfelden hat mit 30. April 2017 geendet, da Ansfelden im Mai einen fixen Standort in Haid eröffnet hat. Seit 16. Mai 2017 werden unsere SOMA Kunden vom Roten Kreuz Linz-Land betreut.

**Dafür gibt es drei Standorte:**

**Pasching Ort**  
eh. Nah & Frisch Parkplatz  
13.00 - 13.30 Uhr

**Langholzfeld, Kirchenplatz**  
13.45 - 14.15 Uhr

**Containerdorf, Poststraße**  
14.30 - 15.00 Uhr

Das reichhaltige Sortiment wurde uns von den Hauptspendern, den Billa Märkten in Pasching, Spar und Bäckerei Blaha zur Verfügung gestellt, für das wir uns herzlich bedanken.



Der Sozialmarkt im Bus.

Die Gruppe würde sich über neue ehrenamtliche Helfer für SOMA und Nachbarschaftshilfe freuen.

**Ansprechpartner:**

**Ingrid Roithner**  
Telefon: 0664.88745896  
**Irmgard Ahorner**  
Telefon: 0664.88745897

## Service für die Bürger

# Vortrag füllte Sitzungssaal

Auf sehr großes Interesse stieß der Vortrag „Übertragung von Liegenschaften“, der in Zusammenarbeit mit der Rechtsanwaltskanzlei

Summereder/Aigner aus Pasching und der Gemeinde Pasching als Service für die Bürger angeboten wurde.

**D**er große Sitzungssaal war bis auf den letzten Platz gefüllt.

Mehr als 140 Personen folgten dem sehr umfassenden Thema, das von Mag.<sup>a</sup> Susanne Aigner kompakt und verständlich präsentiert wurde. Viele Fragen der Bürger konnten kompetent beantwortet werden. Ein 2. Teil zum Thema „Vorsorgen statt sich sorgen“ ist im Herbst geplant. Themen zum rechtzeitigen Schutz der eigenen Zukunft, vor allem zum Schutz der eigenen Familie, werden an diesem Abend behandelt. **I**







Vizebürgermeister Ing. Markus Hofko  
und Volksschuldirektorin Birgit Sailer

In der VS Pasching

# Einbau von zwei zusätzlichen Klassen

Um den Anforderungen des Zuzugs gerecht zu werden, werden in der Volksschule Pasching für Herbst 2017 2 zusätzliche Klassenräume errichtet.

In den bisherigen Wigwam-Räumlichkeiten in der Volksschule (der Hort ist in den nahegelegenen Bauernhof gezogen) werden 2 Klassenräume samt Möblierung eingebaut. Schulreferent Vizebürgermeister Ing. Markus Hofko: „Wir werden flexible Möbel anschaffen, die auch in der neuen Volksschule verwendet werden können und die eine flexible Nutzung des Raumes zulassen.“

Zurzeit sind für das Schuljahr 2017/18 24 Kinder für die erste Klasse in Pasching gemeldet. Das würde nur eine erste Klasse ergeben (Teilungszahl ist 26). Erfahrungsgemäß gibt es aber auch kurzfristige Anmeldungen über den Sommer. Somit wird die umgebaute 2. Klasse wahrscheinlich vorerst als Gruppenraum verwendet werden. „Nach dem Einbau von 2 zusätzlichen Klassen haben wir dann insgesamt 8 Klassen in der VS Pasching. Bis zur Fertigstellung des Neubaus der neuen VS Pasching, sollten nun alle Kinder Platz finden. Für den Neubau ist eine 10 - 12-klassige Volksschule geplant“, so Schulreferent Markus Hofko. |

Bezahlte Anzeige

**KAUFEN  
STATT MIETEN!**



**LEWOG**

## PASCHING – STADTNAH WOHNEN. NATUR GENIEßEN.

Ihr eigenes Zuhause sollte in zentraler Lage und doch im Grünen sein?

Dann sind Sie in **Pasching am Südhang** richtig! Zahlreiche Freizeitwege laden zum Ausspannen und Sporteln ein, aber auch alle wichtigen Einrichtungen wie Bushaltestelle, Billa, Bäckerei, Schule und vieles mehr sind zu Fuß erreichbar.

Unser neues Projekt umfasst **30 geförderte Eigentumswohnungen** zwischen **68 und 98 m<sup>2</sup>** und **8 Doppelhäuser** mit ca. **120 m<sup>2</sup>**. Die Doppelhäuser sind bereits ausverkauft!

Highlights: **2 TG-Plätze** für die Wohnungen, **Terrassen mit Eigengärten** bei den Wohnungen im EG, **Balkone im 1. und 2. OG**. Stilvolle **Ausstattung** - großes Sortiment zur Auswahl, **helle Räume**, Ziegelmassivbauweise, Niedrigenergiebauweise, **Fixpreisgarantie!**

HWB < 25 kWh/m<sup>2</sup>a, Klasse A



Informationen: [www.lewog.at](http://www.lewog.at) ■ 0810 20 20 10





# Für unsere Kinder Es tut sich was auf unseren Spielplätzen

## Hortspielplatz ist eröffnet

Kürzlich wurde der Spielplatz beim Hort in Langholzfeld fertiggestellt. Den Abschluss bildete ein Zaun zum Privatbereich des Hortes. Es wurde aber nicht irgendein Zaun errichtet. Die Kinder legten selbst Hand an und malten Kinderportraits als Zaunfelder. „Als Highlight hat sich der Box-Sack für die Kinder herausgestellt und natürlich der Wasserspielplatz“, freut sich Spielplatzreferent Vizebürgermeister Ing. Markus Hofko für die Kinder. Der neue Spielplatz ist auch für alle Paschingerinnen und Paschinger zugänglich.

### Öffnungszeiten:

Mo - Do 17 - 20 Uhr  
Freitag 16 - 20 Uhr · an Wochenenden  
und Feiertagen bis 20 Uhr  
Der Spielplatz wird von einem  
Wachdienst versperrt.

Ein Dank gilt den Kindern der VS Langholzfeld, die den Spielplatz in einem Workshop erarbeitet haben, sowie den Pädagogen und Pädagoginnen des Hortes Langholzfeld für die gute Zusammenarbeit.

## Erholungswald – Spielfläche

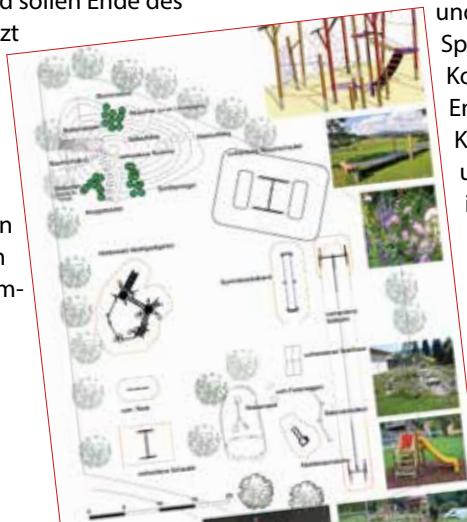
Der nächste Schwerpunkt wird zurzeit im Erholungswald Langholzfeld umgesetzt. Knapp 120.000 Euro werden hier investiert.



Die ebenfalls von den Kindern der VS Langholzfeld geplante Spielfläche wird gerade gebaut und sollte mit Ende Juni fertiggestellt werden. Auch hier wird ein Wasser/Matschspielplatz errichtet. Am Wegesrand wird ein Wasserauslass als Trinkmöglichkeit errichtet. Weiters wird für die Besucher am Beginn des Weges eine mobile WC Box aufgestellt. In diesem Zusammenhang möchten wir alle Hundebesitzer nochmals eindringlich darauf hinweisen, dass auch im Erholungswald Langholzfeld die Leinenpflicht gilt. Im Sinne eines guten Zusammenlebens aller Paschinger ersuchen wir auch, die Hundstrümmerl im Wald ordentlich zu entsorgen.

## Langwies

Auch in Pasching wird an den Spielplätzen gearbeitet, 114.000 Euro werden investiert. Hier wurde der Spielplatz von den Kindern der VS Pasching geplant. Neben einem Wasserspielplatz werden ein neuer Klettergarten sowie ein Wackelband errichtet. Weiters soll auch hier eine mobile WC Box aufgestellt werden. Die Arbeiten werden gerade ausgeschrieben und sollen Ende des Jahres umgesetzt werden. „Es freut mich sehr, dass wir gemeinsam mit dem Ausschuss und den Kindern dieses Projekt in der Langwies umsetzen werden“, so Vizebürgermeister Ing. Markus Hofko.



## Schulsportanlage Langholzfeld

Im Zuge der Workshops mit den Kindern in Langholzfeld wurde immer bemängelt, dass die Kinder keine Ballspielmöglichkeit haben. In gemeinsamen Gesprächen von Vizebürgermeister Werner Ebenbichler und Vizebürgermeister Markus Hofko mit der Neuen Mittelschule sowie mit den Bewohnern vom Service-Wohnen und Betreutem Wohnen konnte gemeinsam festgelegt werden, dass auch die Schulsportanlage nach Schulschluss für die Kinder geöffnet werden soll. Für die Kinder ist die Möglichkeit der Bewegung enorm wichtig und wesentlich für die Entwicklung. Die Fläche soll nur Kindern und Jugendlichen vorbehalten sein. Es wird ein ordentlicher Zaun errichtet. Ebenso wie im Hort Langholzfeld soll es Benützungzeiten geben. Jeweils um 20.00 Uhr wird die Sportanlage durch einen Wachdienst geschlossen. Die Errichtung des Zaunes soll bis zum neuen Schuljahr abgeschlossen sein. „Mit all diesen Maßnahmen möchte ich eine Qualitätssteigerung für unsere Kinder erreichen. Bewegung an der frischen Luft

und gemeinsames Spielen sind wichtige Komponenten in der Entwicklung unserer Kinder. Das muss uns als Gesellschaft immer wichtig sein. Geben wir den Kindern wieder den Platz, den sie brauchen“, so Vizebürgermeister Ing. Markus Hofko. **I**

# inpasching

Nachrichten aus dem Rathaus



Der neue Pächter wird von Amtsleiterin Mag. Doris Weber und Bürgermeister Ing. Peter Mair begrüßt.

## Sommer, Sonne, Sport: Unser bewährtes Angebot „Wassergymnastik“ startet wieder!

**Sonntag: 9.00 Uhr**  
**Mittwoch: 18.00 Uhr**

Es wird für eine Saisonkarte nur für die Wassergymnastik 15 Euro oder pro Teilnahme 1,40 Euro verrechnet. Die Badegäste, die eine Saisonkarte im Waldbad haben, können an der Wassergymnastik gratis teilnehmen. Die Saisonkarten und Einzelkarten sind an der Waldbadkasse erhältlich und nur für die Dauer der Wassergymnastik gültig.

**Erstes Treffen:**  
Sonntag, 2. Juli 2017  
9.00 Uhr bei der Kassa im Waldbad  
**Abschlussveranstaltung:**  
Mittwoch, 6. September 2017  
18.00 Uhr im Waldbad  
**Leitung:** Helga Böhm

**Für Fragen steht Ihnen Joachim Karall gerne zur Verfügung:**  
**T: 0664.4356147**

## Neuer Pächter für das Waldbadbuffet

Das Buffet im Waldbad Wagram hat einen neuen Pächter. Walter Gruber, der schon seit Jahren das Buffet beim Freibad am Ödt-See betreibt, hat Mitte Mai mit seiner Familie das Buffet übernommen und somit die Familie Wahl, die sich hinkünftig mehr auf den Paschingerhof konzentrieren möchte, nach 22 Jahren als Pächter abgelöst. Geöffnet hat das Buffet im Waldbad während des Badebetriebs. „Wir freuen uns, einen so engagierten und erfahrenen Unternehmer, der vom Fach ist, als neuen Pächter zu begrüßen“, so Bürgermeister Ing. Peter Mair.

## Neuerwerbungen in der Bücherei

Donna Leon,  
Stille Wasser  
Commissario Brunettis  
sechszwanzigster Fall

Bestechung  
Ein Justizthriller von  
John Grisham

Irgendwie hatte ich  
mir das anders vorgestellt  
Der neue Roman der  
Nummer-1-Bestseller-Autorin  
Mhairi McFarlane

Cache Kids  
Der Geocaching-Roman ab 10 Jahre  
Autoren: Heidemarie Brosche  
und Ramona Jakob

**Öffnungszeiten:** Jeden Donnerstag  
16.15 - 18.15 Uhr · außer an Feiertagen  
**Telefon:** 0664.8250924 · zu den  
Öffnungszeiten  
**Mail:** buecherei@pasching.at

**Online-Katalog:**  
[www.biblioweb.at/hspasching](http://www.biblioweb.at/hspasching)



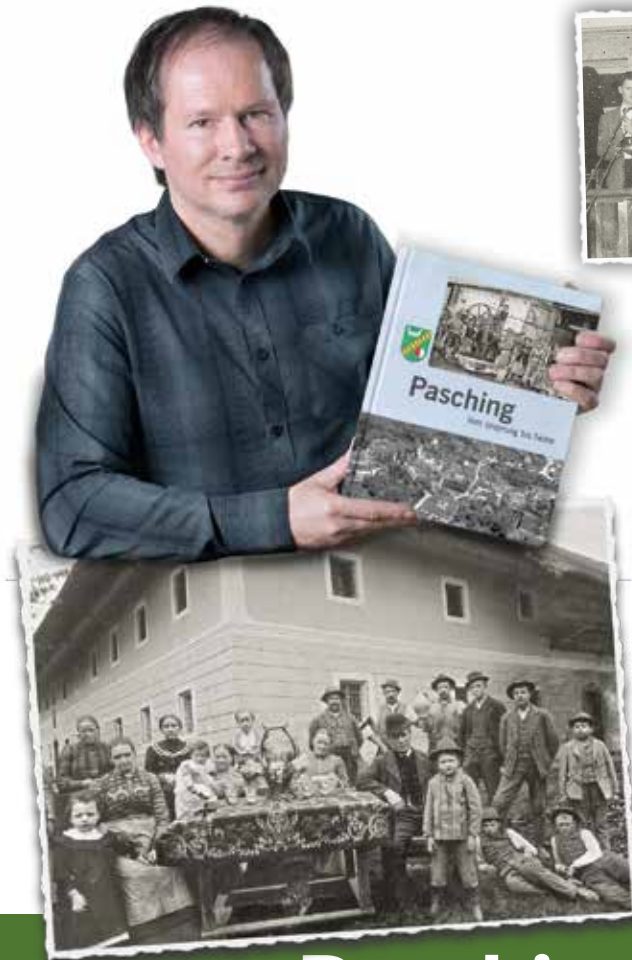
TREFFPUNKT **TiL** ANGHÖLZFELD

## Treffpunkt in Langholzfeld

Das „alte“ bzw. nun neu renovierte Volksheim in Langholzfeld hat einen neuen Namen: Der Kulturausschuss hat es – nach einer großen Befragungsrunde – als TiL – Treffpunkt In Langholzfeld benannt. Es gibt auch – (noch) inoffiziell einen neuen Pächter für das Restaurant im TiL. Der Pachtvertrag soll in der Gemeinderatssitzung im Juni beschlossen werden. Wann genau aufgesperrt wird, wird sich in den nächsten Wochen ergeben. Reservierungen für den Herbst (z.B. Weihnachtsfeiern, ...) werden jedenfalls schon gerne – vorerst noch im Rathaus bei Silvia Schwarz – entgegengenommen.  
Telefon: 07221.88515 - DW 27







*„Mein oberstes Ziel ist es, anhand von Bildern und Berichten Geschichte erlebbar, begreifbar, fühlbar zu machen und für die Nachwelt in bestmöglicher Qualität festzuhalten. In einer Zeit, in der sich vieles sehr rasch verändert, ist es ein gutes Gefühl, etwas für die Ewigkeit zu schaffen.“ Manfred Carrington*

# Pasching bekommt ein Buch über seine Geschichte!

Gräber aus der Bronzezeit, Spuren bäuerlicher Kultur aus dem 6. Jahrhundert, später ein Anschluss an die Pferdeisenbahn, dann die Besiedelung durch Heimatvertriebene und nun ein wirtschaftliches Zentrum Oberösterreichs – Pasching hat eine spannende Geschichte!

Um diese facettenreiche Vergangenheit auch für die Zukunft zu bewahren, hat die Gemeinde den Heimatforscher Manfred Carrington vom Lentia-Verlag beauftragt. Er wird die Geschichte in Buchform festhalten.

## **Wir hoffen auf zahlreiche Unterstützung!**

Paschings Geschichte ist vor allem die Geschichte seiner Menschen. Darum möchten wir Sie im Rahmen dieses Projektes um Ihre Mithilfe bitten. Unterstützen Sie die Recherchen mit Ihren Erinnerungen, Ihren Unterlagen oder alten Fotos! Wir freuen uns über Chroniken, historische Aufzeichnungen, Festschriften oder ganze Zusammenstellungen.

Wir digitalisieren Ihr Material, erhalten es so für die Nachwelt und erstatten es Ihnen umgehend zurück. Auch ehrenamtliche Mitarbeiter sind herzlich willkommen!

Das ca. 400 Seiten umfassende Werk wird im Herbst 2018 erscheinen.

Kontaktieren Sie bitte: **Manfred Carrington**, [info@lentia.at](mailto:info@lentia.at) oder **Tel. 0699 / 11027302**.

Sie können Ihr Material auch im Rathaus, Leondingerst. 10 (Verena Schacherreiter, Tel.: 07221/88515 DW 15) abgeben. Ebenso dient die Gemeinde Zweigstelle, Netzwerkplatz 1 (Birgit Jank bzw. Manuela Schrödl, Tel.: 07221/88515 DW 34 bzw. DW 32) als Anlaufstelle. Öffnungszeiten wie im Rathaus: Mo-Fr 8-12 Uhr bzw. nach Rücksprache.



## Eltern-Kind-Zentrum Pasching

# Mein Kind und Ich Was ist das eigentlich?

**Mein Kind und Ich** sind Elternbildungsangebote in 2 Teilen pro Jahr, im Rahmen der Familienförderung der Gemeinde Pasching, in Zusammenarbeit mit der Familienakademie der Kinderfreunde Linz-Land.

**D**urchgeführt werden diese Angebote mit der qualifizierten und geschätzten Referentin, Gisela Grassl (Dipl. Sozialpädagogin, Dipl. Supervisorin bei uns im Eltern-Kind-Zentrum Pasching. Die 2-teilige Seminarreihe zu je 4 Nachmittagen gibt jungen Eltern grundlegende Informationen und Kenntnisse über die kindliche Entwicklung und vermittelt Wissen zum Thema Erziehung. Für die Teilnahme erhalten die Eltern pro vollständig besuchtem Seminar EKIZ-Gutscheine im Wert von 50 Euro, die bei allen Veranstaltungen unseres Programms eingelöst werden können. Ein besonderes und zusätzliches Angebot zu diesen Seminarteilen ist die ebenso kostenlos angebotene Kinderbetreuung vor Ort, die vom Team des EKIZ-Pasching geleitet und durchgeführt wird und besonders gerne und wertschätzend von den Eltern in Anspruch genommen wird.

Während Mama und Papa dem Seminarinhalt lauschen, spielen, singen und basteln die Kinder im Nebenraum und genießen einen unterhaltsamen, spielerischen Nachmittag, wo es zum Abschluss eines jeden Nachmittages noch eine kleine Überraschung aus der geheimnisvollen EKIZ-Schatztruhe gibt. So kommt stets eine wohlige, unterhaltsame und informative Stimmung bei allen Beteiligten auf.

**Der nächste Teil (0 - 2 Jahre) findet noch in diesem Jahr zu folgenden Terminen statt:**  
**Di, 7., 14., 21. und 28. November 2017**  
**jeweils von 15.00 Uhr -17.00 Uhr**

Familien, die dieses Angebot nutzen können, werden vorab immer von der Gemeinde Pasching schriftlich eingeladen. Dieses Angebot ist ausschließlich für Paschinger Familien nutzbar.

Sollten Sie also in diesem Jahr noch eine Einladung zum nächsten Teil von „Mein Kind und Ich“ per Post erhalten, freut sich das Team des EKIZ-Pasching über Ihr Interesse und Ihre Anmeldung zu diesem wirklich besonderen Angebot seitens der Gemeinde Pasching.



**Eltern-Kind-Zentrum  
Pasching**

**Wir suchen  
ab 1. September 2017:**

### FrüherzieherIn

für unsere Krabbelstube Langholzfeld

Beschäftigungsausmaß:

35,25 Wochenstunden

Bewerbungsende: 31. Juli 2017

Mindestentgelt:

2.223,10 Euro brutto pro Monat

auf Basis einer 40 Stundenwoche

**Bitte bewerben Sie sich hier:**

[www.kinderfreunde.cc/jobs](http://www.kinderfreunde.cc/jobs)

**Wir suchen  
ab 28. August 2017:**

### Stützkraft (m/w)

für unseren Hort Langholzfeld

Beschäftigungsausmaß:

17 bzw. 19,50 Wochenstunden

(je nach Qualifikation)

Bewerbungsende: 31. Juli 2017

Mindestentgelt:

1.742,50 bis 2.223,10 Euro brutto

pro Monat auf Basis einer

40 Stundenwoche

**Bitte bewerben Sie sich hier:**

[www.kinderfreunde.cc/jobs](http://www.kinderfreunde.cc/jobs)



## Gesucht Pädagoge/in

Zur Betreuung einer Gruppe Volksschulkinder suchen wir eine/n Pädagoge/in, die/

der mit den Kindern Hausaufgaben macht, sozial kompetent und mit Herz und Hirn für sie da ist, aber sie auch kreativ beschäftigen kann. Selbstständiges Arbeiten, Engagement, Ehrlichkeit und Verlässlichkeit sollten selbstverständlich sein. Wenn Sie in einem netten Team (23 Stunden / 5 Tage in der Woche) mitarbeiten wollen, dann würde ich mich auf Ihre schriftliche Bewerbung freuen!

**Bitte rasch bewerben, da wir ganz dringend jemanden brauchen!**

Auch ab Schulbeginn, September 2017, suchen wir Bewerber für eine zusätzliche Kindergruppe.

Entlohnung nach dem Kollektivvertrag für private Kinderbetreuung.

Kinderbetreuung WIGWAM, Flößholzer OG  
4061 Pasching, Schulstraße 11  
Telefon: 0664.825 32 04





Sommer 2017

# Kinder- & Jugend- ferienprogramm



Ab Mittwoch, 5. Juli 2017,  
ist eine Anmeldung zu unseren  
Parteienverkehrszeiten möglich:  
Montag bis Freitag · 8.00 Uhr - 12 Uhr  
Donnerstag · 15.00 Uhr - 19.00 Uhr

## ANMELDEINFORMATION

Es stehen heuer wieder jede Menge Freizeitangebote zur Auswahl. Durch die Fülle der Angebote ist bestimmt für jeden etwas dabei! Das Ferienprogramm wird allen Kindern Ende Juni 2017 zugesandt. Bitte bei der persönlichen Anmeldung die ausgefüllten Abschnitte unbedingt mitnehmen. Es sind nur Anmeldungen für Kinder im eigenen Familienverband möglich.

Die Anmeldung startet am Dienstag, 4. Juli 2017 – von 18 Uhr bis 20 Uhr im Rathaus Pasching und in der Gemeindegeweststelle Netzwerk (vorher keine Anmeldung/Reservierung möglich)! Zu Anmeldebeginn ist nur eine Buchung von 4 Veranstaltungen pro Kind möglich. Zusätzliche Buchungen zu mehr als vier Veranstaltungen werden erst ab Mittwoch, 5. Juli, bei freien Plätzen entgegengenommen.

Wir bitten um Verständnis, dass bei den Veranstaltungen die Teilnehmerzahl beschränkt ist und auch Altersgrenzen gesetzt werden müssen. Die Vergabe der Plätze erfolgt in der Reihenfolge der Anmeldungen. |

Für nähere Informationen oder Rückfragen steht Gerda Höglinger – T: 07221/88515 DW 14 oder Angela Haider – T: 07221/88515 DW 40 gerne zur Verfügung.

## Termine und Programm



Termine	Das erwartet euch!	Uhrzeit	Alter / Größe
Di 11. Juli	Lesezeichen und Engel aus Perlen	10 - 12.30	ab 7 Jahre
Mi 12. Juli	Flussexpedition auf der Enns	8.45 - 15.30	ab 7 Jahre
Mo 17. Juli	Tanzen einmal anders	10 - 11.30 12 - 13.30	9 - 11 Jahre 12 - 14 Jahre
Di 18. Juli	Töpferwerkstatt	10 - 12.00	ab 7 Jahre
Do 20. Juli	Hochseilgarten	9 - 17.00	Mindestgröße 1,40 m
Mo 24. Juli	Sicherheitstag bei der Feuerwehr	9 - 15	ab 7 Jahre
Mi 26. Juli	Schmuckkästchen - Schatzkästchen	10 - 12	ab 6 Jahre
Mi 2. August	Bogenbau Workshop und Erlebniswanderung	8 - 17	ab 10 Jahre
Do 3. August	Steine im Bild	10 - 12.30	ab 7 Jahre
Mo 7. August	Töpferwerkstatt	10 - 12.00	ab 7 Jahre
Di 8. August	Vollmondritt	17.30 - 23.30	ab 8 Jahre
Mi 16. August	Lange, lange Lesenacht	18 - 8 morgens	ab 8 Jahre
Do 17. August	Übernachtung in der Bücherei		
Di 22. August	Erlebnispark IKUNA	9 - 16	ab 7 Jahre
Mi 23. August	Bowlingspaß	17 - 20	ab 8 Jahre
Do 24. August	Abenteuer Wald und Wasseraktion	9 - 16.30	ab 8 Jahre
Di 29. August	RAIKA Ausflug in den Bayernpark	7.45 - 19	ab 10 Jahre
Mi 30. August	Eine Nacht im Zelt	18 bis 10 morgens	ab 7 Jahre
Do 31. August			
Di 5. September	Krav Maga Selbstverteidigung	10 - 11.30	8-10 Jahre
		12 - 13.30	11-14 Jahre
Do 7. September	Werde zum Graffiti Künstler	10 - 13.30	ab 8 Jahre

In Langholzfeld

# Kindergarten Kinderwelt

Familienfest 2017 in der Kinderwelt  
Über 200 Besucher, unter anderem  
auch Bürgermeister Peter Mair, kamen  
am 19. Mai bei strahlend schönem  
Wetter zu uns in die Kinderwelt.

**B**ei lustigen Spielstationen wie Gummistiefel weitschiessen, Scheibtruhe fahren und Wasser spritzen verging der Nachmittag wie im Flug. Für den ausgefüllten Spielepass bekamen dann die Kinder als Highlight noch Zuckerwatte! Ein rundum gelungener Nachmittag mit Spiel und Spaß und köstlichen Leckereien, die von den Familien zur Verfügung gestellt wurden! **I**



Netzwerk „Gesunder Kindergarten“

# Ein Fundament für lebenslange Gesundheit

Wie wir im späteren Leben mit  
unserem Körper und unserer Seele  
umgehen, lernen wir bereits in  
frühen Jahren, in der Kindheit.

**D**as Projekt „Gesunder Kindergarten“ setzt genau hier an. Bereits 46 Kindergärten haben sich im Bezirk Linz-Land dem Netzwerk „Gesunder Kindergarten“ angeschlossen. In diesen Einrichtungen sind vielfältige Bewegungsanlässe, bewusste Entspannung- und Ruhezeiten sowie schmackhafte und gesunde Mahlzeiten gelebter Alltag. Wasser als Hauptgetränk, ein täglicher Obst- und Gemüseteller sowie die wöchentliche „Gesunde Jause“ liefern die notwendige Energie, um sich die Welt entdeckend, forschend und handelnd erschließen zu können.

Das diesjährige Vernetzungstreffen der „Gesunden Kindergärten“ aus dem Bezirk Linz-Land fand am 29. März in der Kinderwelt Pasching-Langholzfeld statt. Die Pädagoginnen und Pädagogen konnten in einem gemütlichen Ambiente Beziehungsfäden knüpfen und festigen, sich untereinander austauschen und neue Ideen für die Arbeit mit den Kindern mitnehmen. Doch nicht nur auf die Gesundheit der Kinder wird im Netzwerk „Gesunder Kindergarten“ Augenmerk gelegt, auch die Gesundheit der Betreuungspersonen rückt zunehmend in den Blickpunkt. So bot sich die Möglichkeit, im Rahmen eines Vortrags sowie eines Workshops, Kraftquellen für die eigene Gesundheit aufzuspüren, um den steigenden Anforderungen im pädagogischen Berufsfeld besser begegnen zu können.



Dazu führte eine Psychologin die pädagogischen Fachkräfte an das Thema „Kraftquellen im Arbeitsalltag“ heran und stellte konkrete Umsetzungsmöglichkeiten für die Praxis vor. An diesem Nachmittag wurde einmal mehr deutlich, dass das zentrale Anliegen des Netzwerks „Gesunder Kindergarten“ darin besteht, vorhandene sowie zusätzliche Ressourcen und Gesundheitspotenziale zu erschließen und in weiterer Folge Maßnahmen zu entwickeln, die sich auf das gesamte Setting der Kinderbetreuungseinrichtung – das heißt auf Kinder und ihre Eltern, Pädagoginnen und Pädagogen, Helferinnen und Helfer – beziehen. Denn dieses stabile Netzwerk ist es, das Kindern ein Aufwachsen in einem gesunden Lebensumfeld ermöglicht und die Basis für den Aufbau gesundheitsförderlichen Verhaltens schafft. **I**

Quelle: Land OÖ



## Pfarrcaritas Kindergarten

# Wir haben gewonnen

Vor einigen Wochen haben unsere Kindergartenkinder beim Wettbewerb „Reiche Ernte im Kindergarten: Hochbeet zu gewinnen“ mitgemacht. „Die Umweltberatung“ hat in Kooperation mit Hofer KG Kindergärten zum Wettbewerb eingeladen. Gesucht waren innovative Ideen, wie Kinder im Kindergarten gemeinsam „garteln“ können.

**G**emeinsam mit den Kindergartenkindern haben wir eine riesige Hochbeet-Collage erstellt, fotografiert und eingereicht. Von über 200 Kindergärten, die bei diesem Wettbewerb mitgemacht



haben, haben wir, der Pfarrcaritaskindergarten Langholzfeld, gewonnen! Wir haben ein neues Hochbeet mit Hochbeetbefüllung, diversen Samen und Gartenwerkzeug gewonnen. Die Kinder sind fleißig am Bepflanzen und Gießen des Hochbeetes. Als Belohnung für ihre Arbeit können sie bald gutes Gemüse ernten und es sich bei einer gesunden Jause schmecken lassen. **|**



## Projekt Volksschule Pasching

# Schule in der Gärtnerei

Am 5. April 2017 besuchten die Schüler der 3. Klasse die Gärtnerei Hagmüller in Thening.

**Z**u Beginn durften die Kinder an den Kräutern im Eingangsbereich riechen und erführen, wie diese heißen. Anschließend erklärte der Gärtner, wie das Bewässerungs- und Belichtungssystem im Gewächshaus funktioniert. Danach gab es ein Samenquiz. Am interessantesten aber war, als jedes Kind je 3 Kohlrabipflanzen setzen bzw. eine Tomatenpflanze in einen Topf pflanzen durfte. Die Tomatenpflanze durften alle gleich mitnehmen, die Kohlrabis dürfen in 6 - 8 Wochen geerntet werden. Alle freuen sich schon darauf, denn da gehen alle wieder in die Gärtnerei. **|**







Volksschule Pasching

# Besuch im Gemeindeamt

Am 24. April machten die Schüler der 3. Klasse einen Lehrausgang zum Paschinger Rathaus.

**Z**uerst empfing uns Bürgermeister Ing. Peter Mair. Er stellte sich auch unseren Fragen. Dann zeigte uns die Amtsleiterin Mag.<sup>a</sup> Doris Weber ihr Büro und das Bürgerservice im Eingangsbereich.

Dort konnten wir feststellen, dass auch unsere Namen im Melderegister der Computer gespeichert waren. Frau Gerda Höglinger zeigte uns dann ganz alte Bücher, in denen früher die Namen mit der Hand eingetragen wurden. Wir suchten auch noch die Säle des Trauungszimmers und der Gemeinderatssitzungen auf. Dort durften wir auf den Sesseln für die Gemeinderäte Platz nehmen und bekamen eine Jause. Wir erhielten so einen kleinen Einblick, was die Gemeindeglieder täglich für ihre Bürger leisten. |



Treffen mit Helmi

# Helmi-Aktionstag

Brauche ich einen Kindersitz? Muss ich mich immer anschnallen? Wie sitzt mein Helm richtig? Darf ich beim Fahrradfahren Musik hören?

**D**ie Antworten auf diese Fragen bekamen die Kinder der VS Pasching beim kostenlosen Workshop der AUVA und des Kuratoriums für Verkehrssicherheit. Das Highlight war natürlich der Besuch von Helmi. |





Gemeinsames Drehbuch

# Talkshow-Workshop und Imagefilm

In welche Schule sollte ein Kind nach der Volksschule gehen? In die NMS Pasching, das ist doch klar!



**U**m dieser Aussage noch mehr Ausdruck zu verleihen, hat sich die PuK-Klasse (Präsentation und Kommunikation) rund um Lehrer Bernhard Strasser zum Ziel gesetzt, einen Imagefilm für unsere Schule zu drehen. Gemeinsam wurde das Drehbuch geschrieben und im Rahmen eines 4-Stunden-Blocks in den „Kasten“ gebracht. Das Resultat kann sich absolut sehen lassen und sollte der NMS Pasching wohl das eine oder andere Kind zusätzlich beschenken. Der Imagefilm ist auf youtube öffentlich und kann unter folgender Adresse bestaunt werden: <https://www.youtube.com/watch?v=4X-vXHZLDgM>

Doch nicht nur mit der Erstellung eines Imagefilms hat man sich beschäftigt. Am 5. Mai reiste man ins Medienkulturhaus nach Wels, um eine eigene Talkshow zum Thema „Nikotinkonsum bei Jugendlichen“ zu gestalten.

Die SchülerInnen wurden in Gruppen wie Regie, Maske, Set, Kamera, Ton, SchauspielerInnen unterteilt. Am Ende des 5-stündigen Workshops wurde es dann ernst. Die Talkshow wurde aufgenommen und ist mittlerweile auf [dorftv.at](https://dorftv.at) unter folgendem Link zu bewundern: <https://dorftv.at/video/27164>

In der Ganztagschule der NMS Pasching

## Kreatives Gestalten



Die SchülerInnen der GTS überraschten ihre Mütter zum Muttertag mit kreativ gestalteten Acrylbildern.

**M**it großer Begeisterung waren die jungen KünstlerInnen am Werk. Es wird auch immer gern gekocht. Am besten schmecken da die selbstgemachten Pizzen und Toastbrötchen. **!**

Schnuppertag in der Werkstatt

# Girlsday bei Porsche Linz

Mein Schnuppertag bei Porsche begann um 8 Uhr. Während ich in der Cafeteria auf meinen Einsatz wartete, kamen noch 4 andere Mädchen dazu.



**W**ir freundeten uns gleich an. Nach kurzem Warten kam ein Mitarbeiter und zeigte uns alle Räumlichkeiten, die eine Autowerkstatt hat. Nach der Besichtigung gingen wir endlich in die Werkstatt. Es gab verschiedene Abteilungen und wir wurden in Gruppen aufgeteilt. Ein weiteres Mädchen (mit dem ich mich schon angefreundet hatte) und ich wurden in die Lackiererei eingeteilt. Da durften wir sogar ein bisschen mithelfen und den Rest der Zeit haben wir genau zugesehen. Nach einer kurzen Esspause durften wir uns in der Werkstatt selber umsehen, um einen Überblick zu bekommen. Wir halfen mit beim Scheinwerfer wechseln, aber auch beim Reifen wechseln. Natürlich alles unter Anleitung eines Profis.

Nach ein paar Stunden Arbeit hatten wir endlich die einstündige Mittagspause, die wir sehr genossen. Danach ging es weiter bis ca. 16.45 Uhr. Zum Abschluss besprachen wir mit dem Chef den Arbeitstag und bekamen noch ein kleines Geschenk. Dank des Schnuppertags habe ich jetzt noch mehr Lust auf den Beruf Mechanikerin! **!**  
Julia Maric, 3a



NMS Pasching

# Aktiv bei der heurigen Landschaftssäuberungsaktion

Alle 128 Schülerinnen und Schüler machten sich am 30. März zusammen mit allen 21 Lehrerinnen und den 2 Lehrern der Neuen Mittelschule Pasching auf den Weg, um die Straßen und Wiesen des Ortsteiles Langholzfeld von Abfall zu befreien.

Jede Klasse erhielt einen Ortsplan mit genau eingezeichnetem Gebiet, um Überschneidungen zu vermeiden. Durch die Gemeinde ausgestattet mit Handschuhen und gesundem Proviant in Gestalt eines Apfels und eines Müsliriegels, konnten unzählige Müllsäcke gefüllt werden. Die Schülerinnen und Schüler waren mit Feuereifer dabei, es kam zu richtig

gehenden Wettsammelaktionen, wer den meisten Müll nach Hause bringt. Sogar eine Armatur zählte zu den heiß begehrten Fundstücken. Dabei wurden nicht nur die Straßen und Wiesen gesäubert, die Schülerinnen und Schüler lernten auch, dass alles, was sie unüberlegt wegwerfen, auch wieder von jemandem aufgehoben werden muss, wenn man die Umwelt sauber halten will. |

## Erlebnisreiches Perg Wandertag 3b

In die Geburtsstadt ihres Klassenvorstandes Bernhard Strasser trieb es die 3b beim Wandertag am 2. Mai 2017.

Per Zug wurde man zum Bahnhof Schulzentrum in Perg chauffiert und von dort aus machte man sich bei angenehmen 18 Grad auf in Richtung der Naarn, einen regionalen Fluss. Entlang der Naarn wanderte man mehrere Kilometer gen Mitterkirchen, um auf halber Strecke Rast zu machen. Der Hunger meldete sich. Kein Problem, denn seit die Naarn in den frühen 2000er Jahren renaturiert wurde, gibt es dort eine Vielzahl von frei zugänglichen Feuerstellen, welche jederzeit und kostenlos zu benutzen sind. Holz sowie Stecken und Grillgut wurden freundlicherweise von

Thomas Karlinger – ein guter Freund des Lehrers – geliefert. Doch wer meint, nun könne man sofort mit dem Grillen loslegen, der irrt gewaltig. So leicht machte es der Klassenvorstand seinen SchülerInnen nicht. Das Feuer galt es zu entzünden, allerdings nicht mit Streichhölzern oder Feuerzeug, sondern mit einem Feuerstein samt Messer. Nach einigen Versuchen gelang das schier Undenkbare. Die Flammen loderten. Nach verzehrter Mahlzeit begaben sich einige Wagemutige sogar ins Wasser. Dies ist umso respektabler, da die Naarn um diese Jahreszeit nur etwa 10 Grad Wassertemperatur aufweist. Nach einer kurzen Verdauungszeit wanderte die 3b weiter Richtung Perg-Zentrum. Dort genehmigte man sich noch die eine oder andere Kugel Eis, bevor es wieder zurück in die Heimat ging. |





# London calling

Von 19. - 24. März 2017 machte sich eine Gruppe der 4. Klassen der NMS Pasching gemeinsam mit ihren Klassenvorständen Ulrike Bates und Gabriele Plank auf den Weg in die britische Hauptstadt London. Nach einem sehr angenehmen Flug landeten wir am Flughafen London/Gatwick.



**M**it Zug und U-Bahn (the Tube) fuhren wir nach Pinner, ein netter Vorort nördlich von London. Dort wurden wir dann von unseren Gasteltern abgeholt. Auf dem Programm für die nächsten Tage stand neben „Changing of the Guards“ bei Buckingham Palace, Houses of Parliament with Big Ben, Tower of London and Tower Bridge auch eine Bootsfahrt auf der Themse nach Greenwich.

Sehr beeindruckend war der Ausflug nach Brighton, eine wunderschöne Stadt an der Südküste Englands. Wir trotzten dem schlechten Wetter und genossen die Wellen und die Meeresluft bei einem Spaziergang am Strand. Unsere Englischkenntnisse konnten wir einerseits immer wieder bei den Gasteltern (host parents) anwenden, aber auch bei Einkäufen oder im

Restaurant machte es sehr viel Spaß, Englisch zu sprechen. Natürlich drückten wir auch für 2 Vormittage die Schulbank und erfuhren viele wichtige landeskundliche Details – all in English of course! Nach 6 Tagen hieß es Abschied nehmen von dieser tollen Stadt und ihren sehr hilfsbereiten Menschen. Mit einer Fülle von positiven und unvergeßlichen Eindrücken flogen wir wieder nach Hause. **I**

## Schulveranstaltungsbeihilfe

# Finanzielle Unterstützung

Die OÖ Schulveranstaltungsbeihilfe wird ab dem Schuljahr 2017/18 geändert, damit zukünftig mehr Kinder diese finanzielle Unterstützung nutzen können!

**A**b kommendem Schuljahr werden alle Familien, von denen ein Kind bei einer zumindest 4-tägigen Schulveranstaltung teilgenommen hat bzw. zwei oder mehr Kinder an einer mehr-tägigen – also zumindest 2-tägigen – Schulveranstaltung mit einer Nächtigung teilgenommen haben, unterstützt. Zukünftig reichen pro Familie also schon 4 Tage, die als Schulveranstaltungen mit Nächtigung nachgewiesen werden, damit eine Schulveranstaltungs-

beihilfe bei geringem Haushaltseinkommen ausbezahlt wird. Für Schulanfänger gibt es weiterhin die OÖ Schulbeginnhilfe. Um die notwendigen Anschaffungen zu Schulbeginn leichter „stemmen“ zu können, bekommen Eltern mit einem geringen Haushaltseinkommen auf Antrag 100 Euro vom Familienreferat des Landes OÖ zugesprochen. Der Zuschuss wird einmalig beim Eintritt in die Pflichtschule gewährt. Auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) kann der Antrag auch online gestellt werden bzw. dort finden Sie auch das Formular zum Downloaden. Formulare liegen auch in der Schule, in der Zweigstelle in Langholzfeld und im Rathaus Pasching auf. **I**

## Lernferien 2017

Englisch - Deutsch - Mathematik  
(NMS, AHS-Unterstufe)  
Spezial (Übertritt VS in NMS/AHS)  
Kinesiologie

4. bis 8. September 2017  
NMS Pasching





**VOLKSHOCHSCHULE  
PASCHING**  
GEMEINNÜTZIGE BILDUNGS-GMBH DER ARBEITENKAMMER OÖ

**Anmeldung:**  
Volkshochschule Pasching  
Ringstraße 22, 4061 Pasching  
Telefon: 0676.845500365

[www.vhsooe.at](http://www.vhsooe.at)

## Neue Chancen durch Weiterbildung Handelsakademie und Handelsschule im zweiten Bildungsweg

Nützen Sie Ihre Chance –  
machen Sie eine kaufmännische  
Ausbildung!

**D**ie Ausbildung ist kurz und  
hochwertig! In lediglich zwei  
Jahren können Sie den Ab-  
schluss der Handelsschule erreichen.  
Nur zwei weitere Jahre und Sie haben  
die Reife- und Diplomprüfung in  
der Tasche. Diese Abschlüsse sind  
europaweit anerkannt. Alle Studien  
stehen für Sie offen. Ihre Chancen am  
Arbeitsmarkt steigen um ein Vielfaches.  
Die Flexibilität in der Stundenplan-  
gestaltung und großzügige Regelungen  
beim Aufsteigen in höhere Module  
machen den Studiengang  
erwachsenengerecht.

Der Besuch der Module ist kosten-  
los! Für Anspruchsberechtigte gibt  
es sogar die Familienbeihilfe weiter.  
Sie sind auf den Geschmack  
gekommen? – Dann melden  
Sie sich bei uns (an):

**BHAK/BHAS Linz**  
4020 Linz, Rudigierstraße  
Telefon: 0732.772206 - 0  
Mail: [s401428@eduhi.at](mailto:s401428@eduhi.at)  
[www.hak-linz.at](http://www.hak-linz.at)

**Kommen Sie und informieren  
Sie sich. Wir beraten Sie gerne!**

**hak.has**  
LINZ INTERNATIONAL  
BUSINESS SCHOOL



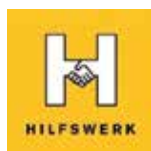
## Anruf-Sammel-Taxi (AST) Gewinnspiele & mehr zum 30-Jahr- Jubiläum

Das AST, das in den Nacht-  
stunden das Angebot der  
Linz AG Linien hervorragend  
ergänzt, begeht 2017 sein  
30-jähriges Bestandsjubiläum.

**A**nlässlich dieses runden Geburtstages  
gibt es für die AST-NutzerInnen  
natürlich viele Aktionen wie etwa  
monatliche Gewinnspiele auf facebook.  
Für das große Gewinnspiel wurden im  
Mai und Juni Teilnahmekarten an die  
AST-Fahrgäste verteilt. Die Verlosung findet  
Anfang Juli statt. Zu gewinnen gibt es:  
10 x 30 Euro AST-Wertkarten sowie  
3 x 300 Euro Passage-Gutscheine.

**Wer häufig mit dem AST fährt erhöht  
seine Gewinnchancen! Nähere Informa-  
tionen: [www.linzag.at/ast](http://www.linzag.at/ast) sowie auf  
Facebook ([www.facebook.com/ASTLinz](http://www.facebook.com/ASTLinz))**

## Kostenlose Unterstützung UPGRADE · deine Chance für deine Zukunft



Kein Bock auf Schule oder  
Arbeit? Zielloos oder einfach  
nur keine Idee, was du in  
Zukunft machen sollst?

**D**ann bist du bei uns genau  
richtig. Das Projekt Upgrade  
unterstützt Jugendliche im Alter  
von 15 bis 24 Jahren, die gerade nicht  
in Ausbildung sind. Du brauchst Unter-  
stützung im Bewerbungsverfahren?  
Du bist arbeitslos? Oder hast gerade  
die Schule oder Lehre abgebrochen  
und weißt nicht „was jetzt?“

Du wohnst in Linz-Land,  
Wels Stadt /Land oder Braunau?  
Du bist bei uns richtig, wir sind für  
dich da! Unser Angebot ist freiwillig  
und kostenlos.

**Wenn du Interesse hast, kontaktiere  
uns doch einfach: Birgit Aumüller,  
Projektleitung UPGRADE  
Telefon: 0664.80765 1553  
[birgit.aumueller@ooe.hilfswerk.at](mailto:birgit.aumueller@ooe.hilfswerk.at)**

**Willst du noch genauer wissen  
was wir tun? Weitere Details und  
Infos: [www.ooe.hilfswerk.at](http://www.ooe.hilfswerk.at)**

Dieses Projekt wird aus Mitteln des  
Europäischen Sozialfonds (ESF)  
sowie vom Land OÖ finanziert.

## Gemeinsam resp@ct

resp@ct ist ein Projekt für Jugendliche  
und junge Erwachsene zwischen 15 und  
24 Jahren. Durch resp@ct wird ein Raum  
geschaffen, der dazu einlädt neue Leute  
kennenzulernen, Spaß zu haben und  
sich in verschiedenen Bereichen  
auszuprobieren.

**Infos: [www.promentejugend.at](http://www.promentejugend.at)  
[www.facebook.com/RespectJugend](http://www.facebook.com/RespectJugend)  
Telefon: 0664.8494149**





PRIVATE BANKING

## Wertvolle Beratung für Ihr Vermögen. Seit Jänner 2017 in Ihrer Region.

So einzigartig wie Sie als Mensch sind, sind auch Ihre Vermögenswerte. Wenn es um deren nachhaltige Entwicklung geht, zählen kompetente Beratung, umfassendes Know-how und strukturierte Vermögensoptimierung. Unser Private Banking Berater kennt diese Besonderheiten und erreicht durch ganzheitliche Beratung flexible, für Sie optimierte Lösungen nach Maß. Diese persönliche Betreuung verbindet Ihre Individualität mit der Sicherheit der Raiffeisenbankengruppe Oberösterreich.

### Mehr Wert durch Kompetenz.



**Gerhard GRUBER, MBA, EFA®**  
Diplom. Finanzberater (RC)

Bankstelle Hörsching  
A-4063 Hörsching, Oftringer Straße 1  
Tel: +43 7221 72177 34204  
Fax: +43 5 999 34909 34204  
gruber.34170@raiffeisen-ooe.at



**Raiffeisenbank  
Hörsching-Thening**

Meine Bank

[www.raiffeisen-ooe.at/hoersching](http://www.raiffeisen-ooe.at/hoersching)

Ein großes Danke

## Spannende Großübung auf der Umfahrung B139

„Verkehrsunfall – Tunnelportal B139, mehrere Personen eingeklemmt“, so die Alarmstichworte einer großangelegten Einsatzübung am 31. März auf der Umfahrung B139 Pasching.

**E**in schwerer Verkehrsunfall mit drei beteiligten Fahrzeugen und einer Radfahrgruppe im Tunnelportal unter dem sogenannten „Nachrichtenkreisverkehr“ auf der Kremstalbundesstraße ließ ein Großaufgebot mehrerer Blaulichtorganisationen zu einer nicht unbekanntenen Einsatzstelle auf der B139 anrücken. „Die Übungsstelle im Tunnelportal auf der Umfahrung ist uns nur allzu gut bekannt, da wir hier häufig zu schweren Verkehrsunfällen alarmiert werden. Da ist es umso wichtiger, die Zusammenarbeit und die Arbeitsabläufe zwischen Feuerwehr, Rettungsdienst und Polizei zu beüben“, so Einsatzleiter und Feuerwehrkommandant Ronald Kanotscher.

Elf Personen waren in den Unfallwracks eingeklemmt und mussten durch die Feuerwehr befreit werden, zum Teil unter Einsatz von hydraulischen Rettungsgeräten. Insgesamt 19 Verletzte, davon einige schwer verletzt, mussten durch die Rettungsorganisationen erstversorgt und abtransportiert werden. „Natürlich ist so ein Einsatzszenario mit solch einer hohen Anzahl an Verletzten eine Herausforderung für alle Einsatzkräfte. Umso mehr freut es mich daher, dass das Zusammenspiel aller Beteiligten perfekt und absolut reibungslos funktionierte“, resümiert Kanotscher weiter. Übungsleiter Wolfgang Rabeder bedankte sich recht herzlich bei allen Beteiligten, welche an dieser Großübung mitgewirkt haben: „Übungen in diesem Ausmaß sind erforderlich, um die Schlagkraft und Zusammenarbeit aller Organisationen aufrecht zu erhalten und um im Ernstfall rasch Hilfe leisten zu können. Das ist uns heute auf einer Unfallhäufungsstelle mit insgesamt 19 Verletzten, davon mehrere eingeklemmt, eindeutig gelungen. Ein großes Danke an alle.“

## Professionelle Hilfe Paschinger Wespenjäger wieder unterwegs

Mit den ersten Sonnenstrahlen im Frühjahr kommen auch die Bienen, Hummeln, Wespen und Hornissen wieder ans Tageslicht.

**S**ollte akute Gefahr für Sie oder Ihre Familie bestehen (z.B. Allergiker, Kinder, Tiere), können Sie gerne die professionelle Hilfe unserer Feuerwehr in Anspruch nehmen. Für einen etwaigen Einsatz wird ein Pauschalbetrag von 35 Euro verrechnet. |



### Wie kontaktiere ich die Wespeneinsatzgruppe?

Mail: [feuerwehr@pasching.at](mailto:feuerwehr@pasching.at)  
oder telefonische Kontaktaufnahme mit Kommandant-Stv. Wolfgang Meindl  
T: 0664.3302742

## Bezirkssieger kommt aus Pasching!

## Funkleistungsabzeichen in Bronze & Silber

Nach wochenlangen Vorbereitungen traten unsere Kameraden Caroline Leitner und Dominik Wögerbauer am Freitag, 7. April, zum Funkleistungsabzeichen in Silber im OÖ Landesfeuerwehrkommando an.

**B**eide konnten die fünf Disziplinen mit Bravour meistern und somit das Abzeichen in Empfang nehmen. Besonders freut es uns, dass Kamerad Dominik Wögerbauer mit 248 von 250 möglichen Punkten die höchste Punkteanzahl in der Bezirkswertung Linz-Land erreichte und den 22. Rang – von rund 300 Teilnehmern – in der Gesamtwertung belegte!

Nur knapp 4 Wochen später stellte sich Manfred Leitner dem Funkleistungsabzeichen in Bronze. Auch er konnte alle fünf Stationen positiv absolvieren und das Abzeichen mit Freunde in Empfang nehmen. Wir gratulieren den Funkern recht herzlich zu den tollen Leistungen! |





## Teamgeist bei Paschinger „Rescue-Day“ gefordert!

Einen spannenden und sehr lehrreichen Ausbildungs- bzw. Weiterbildungstag absolvierten die Kameradinnen und Kameraden unserer Feuerwehr am Samstag, 13. Mai 2017, anhand eines sogenannten „Rescue-Day“.

**F**ür die spezielle Ausbildung konnten wir dabei zwei Ausbilder aus Deutschland engagieren, welche

uns die effektivsten Rettungstechniken näher brachten. Nach einer ausführlichen Einführung in die Thematik Verkehrsunfall mit eingeklemmter Person, stand einem sehr praxisreichen Nachmittag nichts mehr im Wege. Von der Lageerkundung über den Einsatzbefehl des Gruppenkommandanten an die Mannschaft bis hin zum richtigen Arbeiten mit dem hydraulischen Rettungsgerät und in weiterer Folge die Menschenrettung, wurde unser Team bestens geschult. |

## Martin Pruscha Wir stellen uns vor

**Name:** Martin Pruscha

**Alter:** 31 Jahre

**Mitglied seit:** 2001

**Dienstgrad:** Hauptlöschmeister

**Beruf:** Haustechniker

### Darum bin ich bei der Feuerwehr:

Ich bin bei der Feuerwehr, weil es ein gutes Gefühl, ist anderen helfen zu können. Der Aufgabenbereich in der Feuerwehr ist sehr vielfältig, es ist für jeden etwas dabei, egal ob mit technischem oder kaufmännischem Beruf.

### Meine Aufgaben in der Feuerwehr:

Ich bin derzeit der Stellvertreter unseres Atemschutzwartes, ich unterstütze ihn bei Wartungen und Reinigungen von Atemschutzgeräten, Masken und deren Zubehör. Aber auch die Ausbildungen und Weiterbildungen sind ein wesentlicher Teil unserer Aufgabe.



### Mein schwierigster / beeindruckendster Feuerwehreinsatz:

Durch die vielen Jahre sieht man so einiges an beeindruckenden Einsätzen. Mein schwierigster Einsatz jedoch war der Großbrand der Paschinger Karthalle im Jahr 2011, da ich bei diesem Einsatz zum ersten Mal eine wichtige Rolle in der Einsatzleitung übernommen habe.

### Was mich stolz macht:

Mich macht stolz, dass ich ein Teil dieser tollen Mannschaft unserer Feuerwehr sein darf. Zudem freut es mich, dass die Bevölkerung von Pasching anhand unserer Ausbildung und unseren technischen Einsatzgeräten auf uns zählen kann. |

Auch mögliche Gefahren, die beim Arbeiten mit den Rettungsgeräten auftreten können, wurden aufgezeigt. „Uns freut es sehr, ein so tolles Ausbildungsteam aus Deutschland bei uns zu haben.“

Aufgrund der ständigen Weiterentwicklung an Fahrzeugen, aber auch an Rettungsgeräten, ist die Aus- und Weiterbildung für eine etwaige Menschenrettung umso wichtiger. Wir konnten an diesem Tag wieder einige neue Techniken und Taktiken kennen lernen“, so Wolfgang Rabeder, Zugskommandant unserer Feuerwehr und Organisator dieses Ausbildungstages.

Wir bedanken uns an dieser Stelle recht herzlich bei den beiden Ausbildern Jens Rademacher und Thomas Sellmeier der Firma „Weber-Rescue Systems“ für den sehr lehrreichen und praktisch gehaltenen Ausbildungstag! |

**Das Team der FF Pasching bedankt sich auch bei allen Besuchern des Maifest's 2017!**

## Die Grillzeit hat begonnen! Tipps für sicheres Grillen

Um Ihr Grillfest auch genießen zu können, hier ein paar nützliche Sicherheitstipps:

- Stellen Sie den Grill auf eine ebene Standfläche und niemals in die Nähe von leicht brennbaren Materialien wie Schilfmatten, Gartenmöbel mit Sitzpolster, Holzbauten, Holzzäunen, trockenem Laub usw.
- Verwenden Sie zum Anzünden der Kohle Grillanzünder aus festen Stoffen (Trockenspirit, Grillpaste, Anzünderiegel oder Zündwürfel). **Brennbare Flüssigkeiten wie Spiritus und Benzin sind gefährlich und dürfen keinesfalls verwendet werden!**
- Halten Sie immer einen Kübel Wasser oder sonstige Löschmittel (Feuerlöscher) bereit.
- Unterbinden Sie Flammenbildung durch das vom Grillgut abtropfende Fett und beaufsichtigen Sie ständig den Grillvorgang.
- Löschen Sie nach dem Grillen die Restglut mit Wasser.





## Pensionistenverband **Pasching**

### Ripperlessen im Gasthaus Burgstallerhof in Neusserling

Wieder ein gelungener Ausflug. Bei Sonnenschein, guten Ripperln, Kaffee, Kuchen und gemütlichem Beisammensein verging der Nachmittag viel zu schnell. Ein Dankeschön an unsere neue Reiseleiterin Monika Koll für die perfekte Organisation.



### 1. April · Tanz in den Frühling

Wir veranstalteten wieder unseren traditionellen „Tanz in den Frühling“. Auch waren wir sehr erfreut, Mitglieder aus den benachbarten Ortsgruppen willkommen zu heißen. In einem sehr schön geschmückten Saal tanzten wir bei der Musik von Gerhard und Moni buchstäblich in den Frühling. Bei unserer gut bestückten Tombola winkten tolle Preise und es konnten alle Lose schnell verkauft werden. Herzlichen Dank an alle, die zum Gelingen dieser schönen Veranstaltung beigetragen haben.

### 10. Mai · Mutter- und Vatertagsfeier im Paschingerhof

Viele Mitglieder besuchten diese Feier und als Ehrengäste konnten wir unseren Bürgermeister Ing. Peter Mair und Bez. Vors. Stellvertreterin Renate Prammer begrüßen. Es war ein schönes Fest, das Ambiente passte und die Stimmung war super. Zu diesem Fest erhielten alle Mütter einen Blumenstock.

### Asphaltturnier

Bei den Bezirksmeisterschaften der Stockschützen in Traun erreichte Helmut Kries mit seiner Mannschaft den 5. Platz. Wir gratulieren.

### Nordic Walking

Jeden Donnerstag · 8.30 Uhr  
Treffpunkt VS Pasching

### Goldene Hochzeit

Glückwünsche an  
Eugenie und Viktor Granner  
zur Goldenen Hochzeit.

## Die schönere Art *Reisen* zu genießen.



### FESTSPIELE

„Der Vogelhändler“ Mörbisch / „Rigoletto“  
Oper im Steinbruch ab 7.7.17 lfd. ab 90,-  
Mehrtagesreisen in bewährte Hotels! ab 208,-  
**Traumhotel Seehotel Rust TIPP!**  
12. – 14., 12. – 15., 13. – 15.,  
14. – 15.8.17 ab 259,-

**Baden** – „Orpheus in der Unterwelt“ /  
„Der Vogelhändler“ / „Der Zarewitsch“ /  
„Rigoletto“ 4. – 6.8.17 ab 359,-

**Bregenzer Festspiele Hotel in Bregenz!**  
„Carmen“ 11. – 12.8.17 ab 295,-

### LÄNDER & STÄDTE

**Rhein – Main – Neckar – Mosel**  
2. – 6.8.17 565,-

**Nordfriesische Inseln**  
13. – 19.8.17 849,-

**Ostfriesland – Dt. Nordseeküste &  
holländische Grachten**  
13. – 19.8.17 989,-

**Hamburg mit Musicalbesuch**  
27. – 30.8.17 ab 479,-

**Legoland Günzburg Für Familien!**  
2. – 3.9.17 165,-

**Insel Mainau – Dahlienblüte**  
15. – 17.9.17 349,-

**Cinque Terre** (auch als Wanderreise)  
17. – 22.9.17 710,-

**Terme Abano & Ausflüge TIPP!**  
4. – 8.10.17 515,-

**Florenz – immer wieder schön!**  
8. – 11.10.17 ab 399,-



### BADEREISEN

**Insel Krk** 20. – 26.8.17 ab 539,-

**Dalmatien 4-Sterne-Hotel mit  
guter Küche & Familienpreise!**  
3. – 9.9.17 (letzte Ferienwoche) ab 579,-

**Abruzzan**  
**2. PERSON GRATIS!**  
10. – 16.9.17 ab 935,-



Reiseparadies  
**KASTLER**

### SCHWEIZ

**Bernina-Express 2. PERSON GRATIS!**  
9. – 11.7.17 525,-

**Glacier Express**  
15. – 18.7.17 ab 529,-

**Jungfrau & Golden Pass Line**  
12. – 15.8.17 625,-

### RADREISEN

**Inn-Radweg: St. Moritz – Innsbruck**  
2. – 6.8.17 675,-

**Rhein – Neckar & Pfälzer Weinstraße**  
10. – 15.8.17 799,-

**Lagunen von Venedig**  
10. – 14.9.17 585,-

**Dalmatien ZUSATZTERMIN!**  
8. – 14.10.17 899,-

### WIENER STADTHALLE

**Viktor Gernot & Monika Gruber**  
„Küss die Hand“ **BESTE KATEGORIE!**  
14., 15.9.17 121,-

Reiseparadies Kastler GmbH · [www.kastler.at](http://www.kastler.at)

Ottensheim · Kepplingerstraße 3 · T: 07234-82323-0 · [reiseparadies@kastler.at](mailto:reiseparadies@kastler.at)

Linz-Kleinmünchen · Dauphinestraße 56 · T: 0732-312727-0 · [dauphinestrasse@kastler.at](mailto:dauphinestrasse@kastler.at)

**Große Auswahl an Reisen!**  
Fordern Sie unsere aktuellen Kataloge an!

Alle Angaben ohne Gewähr.  
Preis-, Programmänderung und Druckfehler vorbehalten!





Gelungenes Fest

# Seniorenbund feiert Mütter und Väter!

Am 13. Mai 2017 lud der Seniorenbund alle Mütter und Väter in den Saal des Paschingserhofs ein, der von fleißigen Händen mit vielen Blumen geschmückt war.

**S**eniorenbund-Obmann Pachler begrüßte alle Ehrengäste. Bürgermeister Ing. Peter Mair informierte über Aktuelles aus der Gemeinde, ÖVP-Obmann Josef Lehner und Gemeinderat Manfred Leitner überbrachten Grüße der ÖVP und Infos über die kulturellen Angebote unserer Gemeinde.

Gestärkt mit einem guten Mittagessen, bei flotter Musik von „de Blosenleuten“, bei lustigen und besinnlichen Texten, gelesen von Brigitte Höllhumer und Hilde Differenz, feierten wir ausgiebig. Gedanken zum Thema unseres Pfarrmoderators Mag. Max Mittendorfer rundeten die Feier ab.

Mit einem bunten Blumenstrauß ehrten wir die drei ältesten, anwesenden Mütter. Die Besucher wurden mit einem Blumenstock beschenkt. Vielen Dank an alle, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben! **|**





**eBike CITY**  
...die Nr. 1 bei Elektrofahrzeugen!

-  **Riesen-Auswahl an Top-Marken**
-  **Testcenter, Service, Profi-Beratung**

**MEGASTORE LINZ-WEGSCHIED**  
4020 Linz, Melissenweg 3

 **0732-371145**  **Mo-Fr 9-17 Uhr**  
[www.eBike-City.at](http://www.eBike-City.at)

Bezahlte Anzeige

Viele neue Eindrücke

# Drei Tage in Bayern

Drei Tage verbrachte eine Gruppe des Seniorenbundes Pasching im Raum Regensburg: zuerst Walhalla und nach dem Mittagessen eine Stadtführung bei herrlichen Wetter.

**Q**uartier bezogen wir in der kleinen Stadt Abensberg, wo wir noch am Abend die künstlerischen Werke von Friedrich Hundertwasser besuchten. Am zweiten Tag fuhren wir mit dem Schiff durch den Donaudurchbruch, von Kehlheim (Befreiungshalle) bis Weltenburg. Kloster Weltenburg ist die älteste Benediktinerabtei Bayerns. Danach ging's zum Audi-Museum in Ingoldstadt und eine Führung im Hopfenmuseum Wolnzach rundeten diesen Tag ab. Der dritte Tag begann mit der Fahrt durch das Altmühltal und das Donautal, in Riedenburg besuchten wir das bekannte Bergkristallmuseum und hatten unser Mittagessen in der Fasswirtschaft. Die Schätze Bayerns bringen Besucher immer wieder zum Staunen! Die informative, gesellige, gelungene, schöne Reise endete mit einem Einkehrschwung in Niederanna im Gasthof Draxler. **|**





Kroatien · Dubrovnik

Gemeinsam unterwegs

# Pensionistenverband Langholzfeld-Wagram

Schwerpunkt unserer Tätigkeit ist und soll auch in Zukunft der persönliche Kontakt zu unseren Mitgliedern bleiben.

**Z**um Auftakt im März stand ein Wien-Besuch mit Führung im Parlament und Einkehr beim Heurigen in Sooss auf dem Programm.

**Im Mai hatten wir ein vielseitiges Veranstaltungsangebot:**

**Muttertagsfeier** im Paschingerhof – das Duo „miasanmia“ spielte zum Tanz.

**Frühjahrestreffen 2017 in Kroatien**

unter dem Motto „Dubrovnik - Eine Stadt drei Länder“  
Besuch der Ausflugsziele Altstadt Dubrovnik, Stone, Kotor in Montenegro und Mostar in Bosnien-Herzegowina. Geboten wurde uns eine gute Mischung aus Geschichte, Tradition und Gastfreundschaft.

**Ausflug Unterhofalm in Filzmoos**

Herrliches Bergpanorama, gemütliche Wanderung und zünftige Einkehr – Herz was will man mehr.

**Musiktheater Linz – Besuch der Operette „Im weißen Rössl“**

Jeden Mittwoch: Unsere Gesundheitsgymnastik erfreut sich aufgrund der professionellen Ausbildung unserer Vorturnerinnen großer Beliebtheit. **I**

## Nächste Termine:

**Sonntag, 2. Juli** Operette „Orpheus in der Unterwelt“ in Bad Hall

**Donnerstag, 27. Juli**  
Kremstaler Landmatura in Schlierbach

**Donnerstag, 3. August**  
Leichtwanderung Hallstatt Ostuferweg

**Donnerstag, 17. August**  
Katrin · Bad Ischler Hausberg mit Einkehr zu Bratl in der Rein

**Mi / Do 13. - 14. September**  
2-Tagesfahrt Swarovski Kristallwelten, Kramsach und Rattenberg (Anmeldung baldmöglichst)  
Kontakt: Hans Hofer · T: 0664.3371948

**Der Pensionistenverband Langholzfeld-Wagram wünscht allen Mitgliedern und Freunden eine angenehme Sommerzeit!**

**2018 gehts im April nach Zypern!**



Wir gratulierten Erika und Josef Freihaut zur Goldenen Hochzeit



Unterhofalm in Filzmoos



Muttertagsfeier – Ehrung anwesende älteste Mutter Anna Siegel als Vertreterin für alle Mütter



Wien-Besuch mit Führung im Parlament





## Kirchenkonzert 2017 Großartige Leistung

Am 8. April 2017 fand wieder das „Frühlingskonzert in der Kirche“ des Musikvereins Pasching in der Pfarrkirche Pasching statt.

**W**ie gewohnt wurde unter der Leitung von Mag. Michael Schrenk mit einem bunten musikalischen Strauß der Frühling eingeläutet. Neben den musikalischen Darbietungen des Gesamtorchesters zählten sicherlich auch wieder die unterschiedlichsten Ensembles des Vereins zu den Höhepunkten dieser Konzertveranstaltung. Auch heuer wurde der Musikverein durch Martin Weiss an der Orgel unterstützt. Als zusätzliches Highlight wurde der Sänger Franz Binder für das Konzert engagiert. Der Musikverein bedankt sich für den Besuch. **I**

**Terminankündigung  
Herbstkonzert**  
des MV Pasching  
**Sonntag,  
3. Dezember 2017  
16 Uhr · Paschingerhof**



## Musik vor der Haustür Tag der Blasmusik

Wie auch schon in den letzten Jahren versuchte der MV Pasching bei den „Tagen der Blasmusik“ Marschmusik direkt an die Haustüre der Paschinger Gemeindebürger zu bringen.

**B**ei dieser Aktion wurde an unterschiedlichen Abenden, je nach Witterung, durch verschiedene Ortsteile marschiert und „Marschmusik und mehr“ zum Besten gegeben. **I**



## Bei der Mostkost Paschinger Buam on Tour

Heuer fand wieder die Mostkost der Ortsbauernschaft Pasching statt. Die Paschinger Buam waren wieder dabei und sorgten für tolle Stimmung.





## Naturfreundeheim Großes Eierpecken

Wie jedes Jahr am Karfreitag trafen sich im Haus der Naturfreunde Pasching, begrüßt vom Vorsitzenden Johannes Schmidt und Stv. Erich Deutsch, viele Mitglieder, Nachbarn und die Langsamläufer, zum großen Eierpecken.

**M**it den nummerierten Eiern (Rote und Grüne) wurde nach hartem Kampf um die Plätze gepeckt und die Sieger ermittelt. Zum Finale um den ersten Platz sind zum Schluss Ingrid Munz und Florian Gierlinger angetreten, welcher auch das große Eierpecken gewann. Dritte wurden Erika Roithmayr und Günther Rinnerthaler. **|**



## Tradition Paschinger

Am Sonntag, 21. Mai 2017, veranstalteten die Naturfreunde Pasching den schon traditionellen Paschinger Radtag.

**B**ei nicht unbedingt günstigem Wetter (leichter Regen bei der Abfahrt in Langholzfeld)

## Saison 2017 Anklettern Kletterturm

Am Freitag, 5. Mai 2017, startete die Klettersaison am Kletterturm der Naturfreunde Pasching.

**V**iele Kinder waren gekommen, um mit geschulten Betreuern die Kletterwand gesichert zu bezwingen. Über 35 Kinder, darunter auch einige Kinder von Asylwerbern, waren mit Begleitung von Eltern und Familienangehörigen gekommen, um sich den ganzen Nachmittag gesichert auf der Kletterwand austoben zu können. Es war wieder eine Veranstaltung der Naturfreunde Pasching, die Kindern und Eltern die Sicherheit an einer Kletterwand demonstrierte. Alle, die das Klettern nicht probieren wollten, wurden von unseren Jonglierern betreut und konnten ihr Geschick auf der Slackline ausprobieren. Eine gelungene Veranstaltung der Naturfreunde Pasching. **|**







# Radtag 2017

fuhren trotzdem 35 Teilnehmer mit. Im Anschluss wurden die Radler im Naturfreundeheim mit Essen (gegrillten Hendlflügel und Bratwürstl) und Getränken empfangen. Alle Radler hatten dann beim Naturfreundeheim die Möglichkeit, ihr Fahrrad von einem

Fahrradmechaniker der Firma MAD & BIKE überprüfen und herrichten zu lassen. Als Höhepunkt gab es noch eine Verlosung von Warenpreisen. Die Naturfreunde Pasching bedanken sich bei den Spendern der Sachpreise. |

## Naturfreunde Einladung Sommerfest

**Freitag, 14. Juli 2017**

Ab 15.00 Uhr – 18.30 Uhr  
beim Naturfreundeheim, Poststraße 38

- Kindernachmittag (Klettern und Spiele)
- Hüpfburg für Kinder
- für Kaffee, Kuchen und Gegrilltes ist auch am Nachmittag gesorgt
- anschließend Sommerfest mit Grillabend und musikalischer Umrahmung.

**Die Naturfreunde Pasching freuen sich über euer Kommen.**

# TOM REISEN

Bahnhofstraße 24, 4063 Hörsching



## Abfahrt:

05:30 Uhr Tom-Reisen Rügenstraße  
05:40 Uhr Hitzing Drehscheibe  
06:00 Uhr Traun Shell-Tankstelle  
06:20 Uhr Marchtrenk Gemeindeamt

### 1. Tag Donnerstag, 17.08.2017

„Vogelbeertropf'n und Lauterer Lust“

### 2. Tag Freitag, 18.08.2017

Vom Sächsischen Manchester zur Krone Sachsens

### 3. Tag Samstag, 19.08.2017

Die heimliche Hauptstadt des Erzgebirges und Bimmelbahn

### 4. Tag Sonntag, 20.08.2017

Mit vielen neuen Eindrücken treten Sie die Heimreise an.

## Auf ins Erzgebirge

Do. 17.08. – So. 20.08.2017

### Leistungen:

- Busfahrt im modernen Reisebus
- Bordservice
- 3 x Übernachtung/Halbpension im Hotel Mercure Kongress Chemnitz\*\*\*
- HP als 3-Gang Abendessen oder Buffet (nach Wahl des Küchenchefs)
- Zimmer mit Dusche oder Bad/WC
- 1 x Besichtigung Likörfabrikation Lautergold
- 1 x Ganztagesreiseleitung Chemnitz und Umgebung inkl. Besichtigung Schloss Augustusburg mit Begrüßung durch die Magd
- 1 x Ganztagesreiseleitung Erzgebirge mit Annaberg-Buchholz und Fichtelberg
- 1 x Eintritt und Besichtigung Frohnauer Hammer
- 1 x Fahrt mit der Fichtelbergbahn Cranzahl-Oberwiesenthal

**Preis pro Person im DZ € 329,-**

**Einzelzimmerzuschlag € 57,-**

**Anmeldungen unter:**

**07221 88850 oder office@tom-reisen.at**

20. Mai 2017 · Pfadfindergilde  
Pasching-Langholzfeld

# Gildenausflug Schafberg St. Wolfgang



Um 9.00 Uhr haben sich 32 Gildemitglieder von Salzburg und Langholzfeld in St. Wolfgang zur Fahrt auf den Schafberg getroffen.

**N**ach dem Aufenthalt am Berg gab es ein Mittagessen in der „Dorfalm zu St. Wolfgang“. Gestärkt ging es mit dem Schiff nach Gschwendt zur Sommerrodelbahn.

Zurück in St. Wolfgang besichtigten wir die Kirche mit dem Doppelaltar von Thomas Schwanthaler und dem Pacheraltar. Der Ausklang im „Weißen Hirsch“ rundete das abwechslungsreiche Programm ab und alle konnten gestärkt und mit vielen tollen Eindrücken und neuen Freundschaften die Heimreise nach Salzburg und Langholzfeld antreten. |

## Neuer Hautarzt in Leonding Praxiseröffnung am 26. Juni

Martin Frömmel eröffnet am 26. Juni eine Wahlarztpraxis in der Rathausgasse 16 in Leonding. Die Ordination deckt das gesamte Spektrum eines Hautarztes ab. Schwerpunkte sind Dermatochirurgie (Entfernung von Hauttumoren), Schuppenflechte, Neurodermitis und ästhetische Behandlungen.



Mo und Di 8 - 13 Uhr · Mi 8 - 12 und 16 - 20 Uhr  
Do 13 - 18 Uhr · Fr 8 - 13 Uhr · und nach Vereinbarung

Terminvereinbarung: T: 0732-670609  
[www.hautarzt-leonding.at](http://www.hautarzt-leonding.at)

## Karitatives Projekt unterstützt Traditionelle Nudelparty

Die traditionelle Nudelparty am 23. Juni wurde auch dieses Jahr ein voller Erfolg.

**W**ie auch in den letzten Jahren konnten wir viele Freunde aus Salzburg, Graz, Wien und Oberösterreich begrüßen. Das bewährte Team konnte alle hungrigen satt bekommen und bekamen dafür auch einiges an Lob. Bis in den Abend wurde gefeiert und über die Pfadfinderei mit ihren vielfältigen Aufgaben und Erfolgen in der Jugendarbeit wie auch im Erwachsenenbereich fachgespracht. Auch wurde wie immer die Gruppe und unser karitatives Projekt mit einer Geldspende unterstützt. Freuen würden wir uns über Unterstützer im finanziellen Bereich, oder helfende Hände bei unseren Aktionen. |

Wir sind erreichbar: T: 0650.3648903 · Gildemeister Franz  
oder bei einem unserer Gildeabende jeden  
3. Dienstag im Monat · 19.00 Uhr  
im Pfadfinderheim, Poststraße 38



Die Landschaftssäuberung  
mit der Gemeinde Pasching





Herzlichen Dank

# Clubheimsanierung abgeschlossen

Der Start in die neue Saison erfolgte am Samstag, 29. April, mit einem Eröffnungsturnier.

Nach 5-monatiger Umbauzeit erstrahlt das Clubheim der Sportunion Pasching wieder im neuen Glanz. Mehr als 1200 Stunden Eigenleistung durch unsere Mitglieder ermöglichten es, den straffen Terminplan umzusetzen.

**Mit bereits 9 Mannschaften starteten wir anfangs Mai bei den OÖ. Mannschaftsmeisterschaften:**

- Herren P1 1. Klasse (Ost A, Samstag)
- Herren P2 2. Klasse (Ost A, Samstag)
- Herren P3 3. Klasse (Ost A, Sonntag)
- Herren +35/1 (Bezirkklasse Mitte A, Dienstag)
- Herren +35/2 (Bezirkklasse Nord A, Dienstag)
- Herren +45 (Bezirkklasse Ost A, Freitag)
- Damen Bezirkklasse (Mitte A, Sonntag)
- Damen Hobby Cup (Linz, Freitag)
- Mixed Regionalklasse (Linz, Samstag)



**N**ochmals herzlichen Dank an alle Helferinnen und Helfer. Die offizielle Wiedereröffnung findet im Zuge unseres **Sommerfestes, das heuer unter dem Motto „I'm from Austria“ steht, am 8. Juli ab 18.00 Uhr im Clubheim Langholzfeld** statt. Dazu laden wir recht herzlich alle PaschingerInnen ein.

Die Sportunion Pasching wünscht allen Mitgliedern und Tennisbegeisterten eine erfolgreiche und verletzungsfreie Saison 2017! **!**

Besuchen Sie uns auf Facebook: <https://www.facebook.com/unionpasching>  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Die Landschaftsäuberung der Gemeinde Pasching war auch heuer wieder ein fixer Programmpunkt. Angeführt von unserem Obmann Hannes te Best & Jugendbeauftragten Andrea Hoffmann unterstützten die Jugendlichen die Aktion „Für ein sauberes Langholzfeld“



Sportunion Pasching

# Wandersektion Flinke Ferse



Großer Priel

## 17. Mai · Ebensee

Dieser Wandertag begann bei der Anfahrt nach Ebensee mit regnerischem Wetter, das sich jedoch kurze Zeit später auf „Wunderschön“ verbesserte. Zuerst ging es durch den Ortsteil Rindbach, entlang der alten Traunstraße und dem Jubiläumsweg den Rindbach entlang bis zum beeindruckenden, tief in die Schlucht eingekerbten Rindbach-Wasserfall. Nach dem Rückweg zum Parkplatz Rindbach fuhren wir in die Ortsmitte nach Ebensee zum zweiten Teil der Wanderung. Über die Dienerstiege ging es zur Pfarrkirche und weiter über den Bartelbergweg und Bergfriedhof zur Katzenwoferklause und der herrlich gelegenen Kalvarienbergkirche mit Traumausblick über den Traunsee und die umliegende Bergwelt. In der Konditorei des Ebenseer Marktcafés gab es zum Abschluss noch Kaffee, Mehlspeisen und Eisspezialitäten vom Feinsten. |

## 24. April · Wanderung zum Traunfall

Die ursprünglich für Karsamstag geplante Wanderung in das Kösselbachtal musste auf Mitte Oktober verlegt werden. Als Ersatz planten wir dann kurzfristig später die Wanderung zum Traunfall ein. Ausgangsort war das Papiermuseum bei der Papierfabrik Steyrmühl: Über einen Fußgängersteg ging es erstmals hinüber zum Schaukraftwerk Gschroff, dem ältesten, von einer Kaplanturbine betriebenen Kraftwerk Österreichs. Vorbei an dem kurz vor der Traunfallbrücke befindlichen Kraftwerk Viecht ging es zum Traunfall. Dieser zeigt trotz Ableitung des Wassers durch Kraftwerksbau noch immer eine sehenswerte Felsszenerie!

Die ehemalige Pferdebahntrasse überquerend führte der Wanderweg mit herrlichen Aussichten auf die schneebedeckten Berge vom Traunstein hinüber bis zum Großen Priel zurück nach Steyrmühl, wo wir über den Traunsteig die glasklare Traun überquerten und in wenigen Minuten über die Brücke nach Ohlsdorf wieder das Museumsgebäude erreichten.

Ebenseer Marktcafé



Traunfall







## Alpenverein Ortsgruppe Pasching Tradition am 1. Mai

Der traditionelle Radausflug (jeweils am 1. Mai eines Jahres) gilt als einer der Fixpunkte im Aktivitätenkalender der Ortsgruppe Pasching des Alpenvereins TK Linz.

**D**ieses Mal wurde von unserem Tourenführer Kurt eine sehr schöne Runde in das Kremstal zusammengestellt.

Ausgehend vom Parkplatz beim Waldbad Pasching ging es bei perfektem Wetter (anfangs allerdings noch etwas kühl) über Traun, Pucking, Alhaming, Eggendorf und Sipbachzell zu den Schafferteichen. Nach einer gemütlichen Mittagsrast im nahen Landhotel Schicklberg führte die Runde über Rohr, Kematen und Neuhofen am Kremstalradweg zurück zum Ausgangsort. Ein abschließender Stop im Schloss Traun Restaurant-Cafe rundete diesen gelungenen Start in die Radsaison ab. |



Juli - Oktober 2017

# Tourenprogramm Alpenverein

### Juli 2017

1. Juli	Großer Priel	Lechner / Munz
29. - 30. Juli	Hochkönig - Matrashaus (2-0Tagestour · Anmeldung erforderlich)	Lechner / Munz

### August 2017

20. August	MTB Kremstalrunde	Lechner
26. - 27. August	Hochtor Heshütte Wasserfallweg (2-Tagestour · Anmeldung erforderlich)	Lechner / Munz

### September 2017

30. September	MTB Osterhornrunde	Lechner
---------------	--------------------	---------

### Oktober 2017

14. Oktober	Drachenweg Mondsee	Lechner / Munz
-------------	--------------------	----------------

Alle Touren sind „organisiert“. Änderungen kurzfristig möglich. Die Teilnahme an unseren Touren erfolgt auf eigene Gefahr und eigenes Risiko.

#### Info und Anmeldung:

<b>Kurt Lechner</b>	Tourenführer	0664.6155084
<b>Bernd Munz</b>	Tourenwart	0664.4520140
<b>Erich Lackner</b>	Tourenwart	0664.73519311

**Treffpunkt:** Parkplatz Waldbad, Pasching

#### Radfahren:

**Ab Mai** jeden Montag, 18.30 Uhr

**Treffpunkt:** Parkplatz Waldbad

#### Vereinsabend:

**Jeden ersten Freitag** im Monat, ab 19.30 Uhr im Vereinslokal der Naturfreunde Pasching

[www.tk-pasching.at](http://www.tk-pasching.at)



## 22. April – Gemeinsames Erlebnis

# Tausch-Flohmarkt

Das war der 2. Tausch-Flohmarkt – ein Gemeinschaftserlebnis

**D**er Tausch-Flohmarkt von Wir Gemeinsam in Pasching war auch heuer wieder ein großer Erfolg bei Groß und Klein. Trotz der winterlichen Temperaturen ließen sich nur wenige Aussteller und Besucher davon abschrecken und viele Stunden wurden getauscht. Erstmals konnten Besucher neben geschenkten Stunden auch mit Euros bezahlen. In diesem Jahr sind Aussteller aus den Regionen Linz, Linz-Land, Gallneukirchen, Ried i. L., Hartkirchen, Hausrucklandl, Wels, Braunau/Simbach, Eggenfelden (D) und dem Gustental angereist und haben mit ihren mitgebrachten Tischen die Stockbahnhalle beim Waldstadion gefüllt. In der Gastromeile wurden zahlreiche Köstlichkeiten angeboten: Smoothies, frisch gepresster Orangensaft, Tee, Kaffee, Kuchen, Waffeln, Leberkässemmerl, Erdäpfelsuppe und mehr. Bekleidung, Bücher, Spiele, Liehaberstücke, Seifen, Pflanzen, originelle Musikinstrumente, Selbstgemachtes und Selbstgebasteltes, Luftballontiere, ... wurden mit Stunden bezahlt oder getauscht. Es bedarf zwar zahlreicher Vorbereitungen (Planung, Ausschreibung, Plakatierung, Bewerbung in den Regionalgruppen und den Printmedien, unzählige Telefonate, Plan zeichnen, Tische organisieren, Auf- und Abbau, ...), aber die Zeit-

investition der Teammitglieder hat sich gelohnt. Das Team (Johannes, Christoph, Günther, Gerti, Ingrid) war sehr froh, dass spontan einige Vereinsmitglieder beim Auf- und Abbau mitgeholfen haben – eben Wir Gemeinsam. Das Schöne an so einer überregionalen Aktion ist, dass man auch viele Vereinsmitglieder aus anderen Regionen kennen lernt und so auch in den Genuss von anderen Angeboten kommt. Es fördert das Tauschen auf Zeitbasis und stärkt den sozialen Zusammenhalt und die Hilfe zur Selbsthilfe. |



### Termine Tauschtreffen Talk & Snack

**Do, 17. August 2017 | 19.00 Uhr**  
Gemeindezentrum, Mehrzweckraum  
Kirchberg, Ortsplatz 1

**Di, 19. September | 19.00 Uhr**  
Paschingerhof, Saal  
Pasching, Hörschinger Straße 10

**Kontakt:**  
**Johannes Obermayr · 0699.13490077**  
[linz-land@wirgemeinsam.net](mailto:linz-land@wirgemeinsam.net)  
[www.wirgemeinsam.net](http://www.wirgemeinsam.net)

Wir Gemeinsam

## Unser Ausflug am 1. Juli

Wir besichtigen im Rahmen einer Führung die blühenden Gärten von Traudi und Rudolf Fuchshumer in Öhndorf.

**U**ns erwartet eine beachtenswerte botanische Überraschung auf kleinstem Raum. Unter anderem zu sehen bekommen wir das Glashaus, mehrere Hochbeete,



Traudi und Rudolf

Pflanzenstecklinge. Von den namentlich beschrifteten Lilien hört man, es soll sich um 80 verschiedene Arten handeln. Fuchsien in stehender und hängender Form. Die Liebe, die diese beiden mit ihren Pflanzen haben, ist unvorstellbar. Zu jeder Jahreszeit blühen andere Pflanzen in großer Vielfalt.





## Imkerverein Pasching Wir gratulieren

Bei der Jahreshauptversammlung wurde unserem Mitglied Franz Höllinger durch einen Vertreter des Landesverbandes das Ehrendiplom für 40 Jahre Mitglied im Imkerverein überreicht.

**E**s gibt wieder frischen Honig! Da die Bienen die einzigen Insekten sind, die als Volk überwintern, sind sie im Frühling bereits in größerer Anzahl vorhanden. In einem Bienenvolk sind Ende Februar etwa 15000 Bienen. Bis in den Juni wächst das Volk auf etwa 60000 Bienen an. Bei Hummeln und Wespen lebt Ende Februar nur die Königin, die sich dann erst ein Volk aufbauen muss. Auch wenn es die Wetterkapriolen des Aprils mit den Bienen nicht sehr gut gemeint haben, konnten sie im Mai genügend Blütenhonig eintragen.

Die Bienen haben die gefüllten Honigwaben mit einer feinen Wachsschicht überzogen, um den Honig haltbar zu machen. Diese Wachsschicht muss vor dem Schleudern wieder entfernt werden. Aus der Schleuder fließt der goldgelbe Honig über ein Sieb in einen Lagerbehälter und wird später in Gläser abgefüllt. |

**Wenn Sie mehr über unseren Honig und Bienen wissen wollen, wenden Sie sich an Ihren Imker oder an das Imkereizentrum Linz T: 0732.732070 [www.imkereizentrum.at](http://www.imkereizentrum.at)**

**Imkerverein Ortsgruppe Pasching  
Obmann Hubert Gschwandtner  
Pasching-Thurnharting  
Lokalbahnstraße 2  
Telefon: 07221.88553  
[www.schorsch.at/imkerei](http://www.schorsch.at/imkerei)**



Im Anschluss an die Gartenführung übernimmt das Paar auch noch die Bewirtung und möchte, wie bei unseren Tauschtreffen üblich, ein Körbchen für freiwillige (Zeitschein-)Spenden aufstellen. Die Führung ist kostenlos. Aufgrund der begrenzten Platzmöglichkeiten: Nur mit Voranmeldung! |

## Nicht vergessen – 22. Juli 2017 Sommergrillfest

Alljährlich treffen sich Nachbarschaftshelferinnen und Nachbarschaftshelfer von Wir Gemeinsam im Innenhof des romantischen Schenterhofs in Hörsching und freuen sich auch auf Gäste, die noch nicht bei Wir Gemeinsam dabei sind.

**G**emeinsam wird zubereitet, gegessen, getrunken, geplaudert, gelacht und gefeiert, dass es Nachbarschaft gibt. Getränke werden bereitgestellt. Spezielles und Grillgut bitte mitbringen! |



Foto by domdomegg (Own work)  
CC BY 4.0, via Wikimedia Commons.

Die Kohlen sind schon heiß!

**Schenterhof · 18.00 Uhr  
Hörsching, Mühlbachstraße 148**

# inpasching **GEWINNSPIEL**

Beantworten Sie folgende Fragen aus dieser Ausgabe „inpasching“



1.) Nenne einen Künstler, den das Kulturabo beinhaltet.

Antwort: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



2.) Wohin gehen die Badefahrten 2017 / 2018? Nenne 2 Ziele.

Antwort: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



3.) Welches Ferienprogramm findet am 8. August 2017 statt?

Antwort: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_ Alter \_\_\_\_\_

Straße/Hausnummer \_\_\_\_\_ PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Schicken Sie uns den Abschnitt ins Rathaus oder bringen Sie ihn direkt dort oder in der Gemeindezweigstelle Netzwerk vorbei. Die Gewinner werden unter Ausschluss des Rechtsweges aus den richtigen Einsendungen gezogen. Mitarbeiter der Gemeinde Pasching sind von der Teilnahme ausgeschlossen. Die Namen der Gewinner werden in der nächsten Ausgabe „inpasching“ veröffentlicht. Die Preise werden zugesandt. **Einsendeschluss ist der 21. 8. 2017** Viel Spaß beim Mitmachen!

## Wieder einmal fein essen gehen?

Mit dem Gewinnspiel von „inpasching“ haben Sie in jeder Ausgabe eine Gewinnchance. Für die Erwachsenen gibt es ein feines Essen im Paschingerhof und Kinder gehen gratis ins Kino.

## Die richtigen Antworten zum Gewinnspiel Ausgabe 1/2017:

- 1.) Die Kinderbetreuung in Pasching
- 2.) Laternenring, beim Naschgarten Spielplatz im Erholungswald
- 3.) Am 1. Juni 2017

## Die Gewinner:

Gutschein für ein Essen im Paschingerhof: Irmgard Ahorner, Adalbert Stifterstraße 2 Adolf Grimm, Langwies 7

Kinokarte: Merlin Mittermaier, Obere Bahnstr. 13, 15 Jahre

Wir danken fürs Mitspielen!  
Die Preise werden zugesandt.



**7 JAHRE KIA GARANTIE**

www.kia.com

Alles nur Routine?  
Von wegen.

Ab € 11.390,-<sup>1)</sup>

**RIO**

**KIA**  
The Power to Surprise

Der neue Kia Rio. Dein Leben. Deine Regeln.

**AUTOEDER** Hans Eder GmbH  
An der Trauner Kreuzung 6 • Nähe PlusCity • 4061 Pasching • Tel.: 07229 - 73 144  
LINZ | PASCHING office.pasching@auto-eder.at  
www.auto-eder.at

CO<sub>2</sub>-Emission: 109-98 g/km, Gesamtverbrauch: 3,8-4,8 l/100km  
Symbolfoto. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. 1) Preisvorteil bestehend aus € 400,00 Österreich Bonus und € 900,00 Leasingbonus bei Finanzierung über Kia Finance. Berechnungsbeispiel am Modell Kia Rio Neon: Kaufpreis € 11.390,00, 4,59% p.a. Sollzinssatz, 5,03% p.a. Effektivzinssatz, € 0,00 Erhebungsgebühr, € 0,00 Bearbeitungsgebühr, gesetzl. Rechtsgeschäftsgebühr € 76,72; kalk. Restwert € 4.898,00; Leasingentgeltvorauszahlung € 3.417,00; Laufzeit 48 Monate, 15.000km Laufleistung/Jahr, Leasingentgelt mtl. € 28,65; Gesamtkosten: € 1.256,47; zu zahlender Gesamtbetrag € 12.646,47. Die Abwicklung der Finanzierung erfolgt über die Santander Consumer Bank GmbH. Stand 04/2017. Erfüllung banküblicher Bonitätskriterien vorausgesetzt. \*) 7 Jahre/150.000km Werksgarantie.